

EL DIARIO DE AVILA

Viernes, 14 de abril de 1972

5 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXIV ● Número 23.317 ● Depósito Legal: AV. 5 - 1958

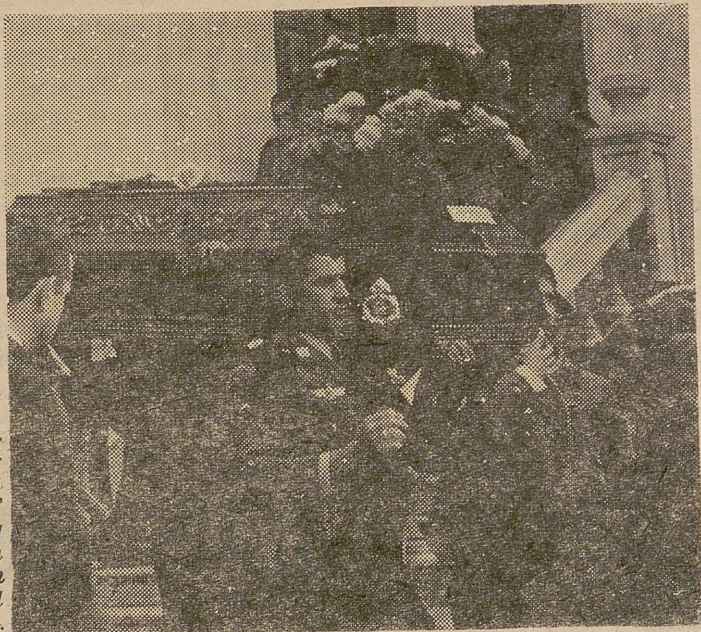
Seis aviones norteamericanos abatidos en Vietnam

SAIGON, 14 (Efe-Reuter).—El Vietnam del Norte afirma hoy que sus fuerzas defensivas han derribado seis aviones norteamericanos en la parte meridional del país por encima de la zona desmilitarizada.

Radio Hanoi, en una emisión radiofónica sintonizada en esta ciudad de Saigón, se queja, por otra parte, de los bombardeos masivos norteamericanos contra el Vietnam del Norte.—(Más información en páginas 13 y 16).

Sepelio de los paracaidistas muertos en Fuerteventura

Una sentida manifestación de duelo constituyó el acto de sepelio de los paracaidistas muertos en acto de servicio mientras se realizaba la operación militar "Mazorca" en la isla de Fuerteventura y cuyas honras fúnebres, según dábamos ayer cuenta, fueron presididas por el ministro del Ejército. (Foto Europa Press).



De hipótesis "fantásticas" califica el Vaticano los rumores sobre la dimisión de Pablo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (Efe). — Como "hipótesis inspiradas en la fantasía" fueron definidas esta mañana por el portavoz vaticano Federico Alessandrini, las noticias difundidas hace algunos días por semanarios romanos y recogidas hoy por varios diarios italianos.

Según dichas informaciones circulan nuevamente voces muy insistentes en los ambientes católicos romanos sobre

(Pasa a pág. 16)



Presentación de credenciales a Franco

Como ya informábamos ayer, presentaron sus cartas credenciales, con el ceremonial acostumbrado, en el Palacio de Oriente, ante S. E. el Jefe del Estado, dos nuevos embajadores extraordinarios y plenipotenciarios en España: de Haití, señor Delorme Mehu y de Australia, señor Dudley McCarthy, con quien aparece el Generalísimo Franco, durante la ceremonia, en el presente testimonio gráfico de Europa Press que hoy ofrecemos a nuestros lectores.

Nixon en Canadá

Para reparar «grietas» en las tradicionalmente cordiales relaciones canadiense-norteamericanas

WASHINGTON, 14. (Efe).—Para reparar "grietas" en las tradicionalmente cordiales relaciones canadiense-norteamericanas, resquebrajadas últimamente por diferencias en materias comerciales, el presidente Nixon llegó anoche a Ottawa para una visita oficial de tres días al Canadá.

El presidente norteamericano, que regresará a los Estados Unidos el sábado próximo, celebrará conversaciones con el primer ministro del Canadá, Pierre Elliot Trudeau y pronunciará una alocución en el Parlamento canadiense.

Funcionarios de Washington esperan que aunque el presidente y el primer ministro no traten en detalle sobre los problemas comerciales que dividen a los dos países, acordarán la reanudación de las conversaciones sobre esa materia, interrumpidas desde el pasado 9 de febrero.

A su llegada al aeropuerto de Ottawa, Nixon señaló que su visita a Canadá ocurre en el periodo intermedio entre sus viajes a Pekín y Moscú y puso como ejemplo al mundo, la forma pacífica en que Estados Unidos y Canadá han solucionado tradicionalmente sus diferencias.

Johnson ingresa en un hospital

El ex-presidente norteamericano, Lyndon B. Johnson, que la semana pasada sufrió un ataque cardíaco en Charlotteville, llega al hospital general Brooke, de San Antonio (Tejas), después de trasladarse, por avión, desde Virginia.—(Telefoto Ap Europa Press).



CENTROS OFICIALES

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Avila

Actualización y revisión de alquileres de viviendas de protección oficial

1.º AUMENTO QUE SE AUTORIZA SOBRE LAS RENTAS DE LOS ARRENDAMIENTOS ACTUALMENTE VIGENTES

El Decreto 477/1972, del Ministerio de la Vivienda, de 4 de marzo último (Boletín Oficial del Estado del 7 de dicho mes) autoriza un incremento del 3,26 por 100 sobre la renta de las Viviendas de Protección Oficial, que se encuentren actualmente arrendadas.

Este incremento podrá aplicarse a partir de 1.º de abril de 1972, conforme establece el artículo 3.º del Decreto 468/1972, del Ministerio de la Vivienda, de 17 de febrero pasado

(Boletín Oficial del Estado del 6 de marzo).

La renta base para el cálculo de este aumento viene constituida por la suma de la renta fijada en la calificación definitiva, más los aumentos autorizados por la disposición transitoria cuarta del Reglamento de Viviendas de Protección Oficial, más el 3,75 por 100 autorizado por el Decreto de 23 de enero de 1971.

También podrán repercutirse sobre los inquilinos los aumentos de coste, experimentados por los servicios y suministros de que esté dotado el inmueble, aplicando las diferencias desde la fecha de celebración del respectivo contrato.

2.º NUEVOS ALQUILERES PARA LAS VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL, QUE SE ARRIENDEN EN LO SUCESIVO

El Decreto 477/1972, del Ministerio de la Vivienda, de 4 de marzo último (Boletín Oficial del Estado del 7 de dicho mes) fija también los nuevos alquileres máximos exigibles para las Viviendas de Protección Oficial, que se arrienden a partir de 7 de marzo de 1972.

a) Viviendas del Grupo I y Bonificables y de Clase Media (éstas dos últimas de la Categoría 1.ª):

Renta mensual hasta 110 metros cuadrados útiles: 57,20 pesetas metro cuadrado útil.
Renta mensual sobre el exceso de 110 metros cuadrados útiles: 28,08 pesetas metro cuadrado útil en exceso.

b) Viviendas Subvencionadas y restantes regímenes, excepto Viviendas de Renta Limitada no Subvencionadas del Grupo II:

Renta mensual en poblaciones de 20.000 a 99.999 habitantes: 29,90 pesetas metro cuadrado de superficie útil.

Renta mensual en poblaciones de menos de 20.000 habitantes: 26,00 pesetas metro cuadrado de superficie útil.

Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Avila

Pruebas de acceso al tercer curso de Bachiller Elemental para alumnos de 12, 13 y 14 años

En la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia se ha recibido un telegrama de la Ilma. Sra. Directora General de Ordenación Educativa notificando el extracto de la Orden Ministerial de 6 de los corrientes —pendiente de publicación en el B.O. del Estado— y cuyo contenido es el siguiente:

Los alumnos que en el transcurso del actual año 1972 cumplan doce, trece o catorce años de edad podrán

acogerse a las pruebas de acceso al tercer curso del Bachillerato Elemental unificado previstas en la Orden Ministerial de 21 de septiembre de 1967. Los que hagan uso del derecho concedido en el número anterior verificarán dichas pruebas en los Institutos Nacionales de Bachillerato o Instituto Técnicos de Enseñanza Media. Estas pruebas se realizarán en dos convocatorias: Junio y Septiembre de 1972. La matrícula para la de junio estará abierta durante veinte días hábiles a partir de la publicación de esta Orden en el Boletín Oficial del Estado y para la de septiembre todo el mes de agosto. Aquellos alumnos que hayan superado estas pruebas podrán seguir los estudios del tercer curso del Bachillerato Elemental en el próximo año académico por enseñanza oficial, colegiada o libre.

Delegación Provincial de Educación Física y Deportes de Avila

V Curso Provincial de Monitores Polideportivos

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas interesadas en realizar el V Curso Provincial de Monitores Polideportivos que el mismo ha sido aplazado en su comienzo, hasta el próximo lunes día 17 de los corrientes, por lo que todos aquellos que deseen tomar parte en dicho Curso, podrán hacer su inscripción, hasta el próximo día 17, en esta Delegación Provincial, calle Reyes Católicos, núm. 9.

Programas de



PARA HOY
PRIMERA CADENA

● NOCHE:

- 8,30 NOVELA. "Los Nickleby", de Carlos Dickens.
- 9,00 TELEDIARIO.
- 9,35 ESPAÑA SIGLO XX. "Visperas de combate".
- 10,05 ESTUDIO 1. "El avaro", de Moliere.
- 11,35 VEINTICUATRO HORAS.
- 00,00 MUSICA PARA VER.
- 00,25 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE. La Revoltosa y La Verbena de la Paloma.
- 8,25 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,30 JERRY LEWIS. "El médico brujo".
- 9,00 SUEGRAS. "Los profesionales".
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,00 SOMBRAS RECOBRADAS. "Judith de Betulia".
- 11,00 LA LUCHA DEL HOMBRE POR LA SUPERVIVENCIA.
- 11,55 ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL

- 11,45 CARTA DE AJUSTE.
- 12,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 12,01 HOY TAMBIEN ES FIESTA.

● SOBREMESA:

- 2,00 ALMANAQUE.
- 2,30 PRIMERA EDICION.
- 3,00 NOTICIAS.
- 3,35 EL ULTIMO CAFE. "La vocación".
- 4,03 CINE PARA TODOS. "El submarino Seahawk".

● TARDE:

- 5,40 LA CASA DEL RELOJ. "Viento".
- 6,10 DISNEYLANDIA. "Goofy a través de la historia".
- 7,05 ERASE QUE SE ERA. "Bertoldo".
- 7,30 SUBASTA DE TRIUNFOS. Programa concurso.
- 8,30 PLANETA AZUL. Un programa de Félix Rodríguez de la Fuente.

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Vendo cerdos destete blanco belga. Cien pesetas kilo. Teléfono 21 33 43.

—Se vende o alquila piso. Avenida Portugal, 16, 4.º, derecha. Razón: Tlf. 21 15 57.

—Vendo en Piedrahita piso a estrenar, ideal para veranear. Teléfono 4 39 12 05. Madrid.

—Ganaderos: Báscula para ganados. Molinos y mezcladora de piensos. Razón: GONZALEZ. Teléfono 59. Piedralaves (Avila).

—Se vende piso, barato. Razón: San Pedro Bautista, 11 bajo.

—Vendo 40 colmenas de corcho, bien pobladas. Razón: Félix Jiménez Somoza. El Barraco.

ALQUILERES

—Para temporada de verano se alquila piso amueblado, 6 camas, Razón: Paseo Don Carmelo, 26 1.º Dcha.

—Se alquila piso nuevo amueblado, calefacción central. Llamar al teléfono 21 30 72.

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos nuevos, calle Segovia, S/N, garaje (detrás Clínica Santa Teresa). Avisos en la calle Padre Victoriano n.º 2-4.º B, Sr. Tapia.

—Se alquilan viviendas a estrenar y locales comerciales. Razón: Avenida Madrid, 19.

—Se alquila Piso nuevo, amplió. Para tratar Calle Santo Domingo 7 Teléfono 21 16 63.

COCHES VENTAS

—Se vende vehículo furgoneta Citroen. Razón: Compañía Telefónica. Plaza Catedral, s/n.

TRABAJO

—Se necesita chica, para Madrid. Razón: Tlf. 21 12 90. Caballeros, 13 1.º Avila.

—Se necesita empleada de hogar, fija. Razón: Jeimer. Teléfono 21 14 89.

Suscríbese a:
EL DIARIO DE AVILA

—Se necesita chica servicio, sueldo a convenir. Padre Victoriano, 2, 4.º B. (San Antonio). Sra. de TAPIA.

ARRIENDOS

—ARRIENDO pastos ovejas, próximo Salamanca, ruta lechera por misma finca. Informes: Zamora, 35 (Ferretería) Teléfono: 21 59 24 Salamanca.

—Ganaderos: Se arriendan pastos lanar y cabrio. Diríjase a: Sociedad de Pastos. Navalperal de Pinares (Avila).

VARIOS

—Auto Escuela SAN CRISTOBAL ofrece buen aprendizaje. Modernas instalaciones. Saque su carnet en esta escuela Duque de Alba, 12. Teléfono 21 24 20.

—RESERVA de toda clase de Billetes de Avión, Barco, Ferrocarril, Excursiones, Vacaciones, Apartamentos, VIAJES VELASCO. Agencia de Viajes, Generalísimo Franco, 15. Telf. 21 13 21. Avila.

AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12
Teléfono 21 13 73

Resumen de una extraordinaria tarea en la Seguridad Social

Con el fin del año 1971 se cumplieron cinco años de efectividad del Régimen General de la Seguridad Social. Cuando el paso del tiempo —un lustro es mucho tiempo— dota a cualquier tipo de institución de una experiencia inevitable, es cuando pueden examinarse, con absoluta objetividad, los logros y beneficios obtenidos, si es que los hubo, o los fallos que a veces tampoco faltan. Esta reconsideración, aplicada a la labor desarrollada por el Régimen General de la Seguridad Social, señala resultados, que, por no querer adjetivar, determinaremos como eficaces. Una política de Seguridad Social realizada con habilidad y equilibrio, tiene que dar frutos prácticos, concretos, humanos y beneficiosos para el trabajador, que es, en definitiva, la meta fijada de antemano.

Implantado el nuevo régimen de Seguridad Social en enero de 1967, sus realizaciones, casi inmediatas, dejaron sentir la fuerza de una política social cuya acción protectora debe significar una gran tranquilidad para las inquietudes del trabajador. Las prestaciones aumentan, año tras año, y la frialdad de unas estadísticas adquieren, al ser analizadas, un extraordinario calor humano y esperanzador. La asistencia sanitaria, por ejemplo, sube cerca de 18 millones de pesetas en 1967 a los 42 mil millones y medio en 1971, en el Régimen General y con respecto a sus cifras iniciales se duplica en el Régimen Agrario. Prestaciones por Invalidez Profesional, protección a la familia, Desempleo y tantas otras y en diversos regímenes, señalan anualmente, desde 1967 a 1971 un aumento progresivo en la misma relación que las cifras señaladas anteriormente.

Los datos y las cifras que se pueden recoger muestran, como ya dijimos, los resultados de una acción protectora en una extensión cada día mayor. Muchas son las realizaciones, pero mayores son las perspectivas. Los beneficios que se han obtenido son evidentes, pero son más los que se ofrecen en un ilusionado futuro de horizontes esperanzadores.

La asistencia sanitaria prestada a través de las instituciones propias y concier-

tadas de la Seguridad Social ha alcanzado una dimensión espectacular. Con ella se han afrontado problemas de la salud de nuestros trabajadores, de sus familias y de toda la comunidad nacional. La política Social que sigue la Seguridad Social es una salvaguarda de los intereses humanos y está encaminada a una mejor convivencia Ochenta y ocho residencias en funcionamiento, ciento ochenta y ocho ambulatorios del Plan de Inversiones y trescientos sesenta y siete ambulatorios provisionales, es todo un índice significativo. Con el detalle, concreto demostrativo de esas 27.000 camas que hay en funcionamiento hasta marzo de 1972, cuyo régimen de funcionamiento se sitúa a la cabeza de la red asistencial española, y en algunos centros alcanza niveles comparables sin desventaja a los mejores internacionales.

Antes, al referirnos a las perspectivas, en un futuro sin horizonte, nos sentíamos optimistas y alegres. La asistencia a los ancianos, a los minusválidos y a los subnormales, que ha tomado categoría de considerable en los últimos años, se ofrece como una solución esperanzadora. Toda la acción protectora de la Seguridad Social toma una proyección de fuerza incontestable,

ya que tiene conciencia de su importancia: Higiene y Seguridad en el Trabajo, Medicina preventiva, Seguro Doméstico, Seguro Escolar entre otros, son jalones superados en la marcha ascendente —durante cinco años— de una política social ambiciosa y empeñada a conseguir, día a día, nuevos logros y a superar las lógicas dificultades.

Cinco años de eficacia es el resumen de la labor desarrollada en ese tiempo por la Seguridad Social española. Cinco años de esfuerzos, de desvelos y de luchas. Por eso ahora, cuando se echa una ojeada al pasado, la Seguridad Social puede sentirse satisfecha. Al mirar hacia el presente, sin embargo, tiene que sentirse estimulada: todavía queda mucho que hacer, mucho que lograr y mucho que superar. La acción protectora de una buena política social tiene: detrás un camino lleno de realidades conseguidas; delante unas perspectivas infinitas. Todavía queda lo mejor.

SE TRASPASA

Local comercial sito calle Ferreol Hernández, n.º 2 (Edificio Los Caballeros). Informes: Teléf. 21 27 29 de 10 a 2 mañanas

ONDAS

- Lo peor del cinismo es que se haga impersonal.
- Algunos creen que el centro político es el centro de una circunferencia.
- Fariseísmo, ¡cuántos crímenes se cometen en tu nombre! Con amor y sin amor.
- ¿Cree el ladrón que todos son de su «condición», por qué es un hombre «condicionado» moralmente o por qué es esa la «condición» humana?
- Era tan despistado que creía que San Cosme es el patrón de la cosmética.
- Si los niños preguntan tanto es porque son inocentes y lo saben todo.
- Le llegaban muchas voces, pero muchas veces, se quedaba sólo con los ecos.
- Lo insólito de aquel caminante es que, a pesar de que desconocía el camino, seguía caminando.

- Tenía tan buenos principios que toda su vida fue un buen principiante.
- Insultar es fácil. Sostener el insulto, no tanto.
- Oyendo hablar a algunos locos y a ciertos filósofos, a veces, no se distingue bien.
- Si hiciéramos bueno eso de que «a palabras necias, oídos sordos», el noventa y cinco por ciento de la Humanidad dormiría en silencio.
- No era un hombre de la calle, era simplemente un hombre que creía que toda la calle era suya.
- La quintaesencia y el farrago se excluyen casi, casi, como la afirmación y la negación.
- Cosa rara aquella vicetiple. No era viceculto.
- Decía Perogrullo que el que sigue el camino de la verdad, acierta siempre. Y si luego no lo acusa, ni siquiera

- humildemente, es que, además, no tiene fachenda.
- Era un fantasma voluminoso y bien nutrido que habitaba un castillo feudal.
- El fumador de pipa parece que echa humo a través de un intermediario.
- Estornudaba tan bien que nunca se acataró.
- Su color preferido era el gris. Como la sustancia de su masa encefálica.
- Lo malo no es dar la «lata», sino sonar a lata.
- Sólo el rico espíritu de La Bruyere pudo decir que «la burla revela pobreza de idem».
- Cuando se profiere una calumnia o una injuria alevosa, siempre hay una hiena que espera la carroña.
- Oímos y leemos con frecuencia que si «de buenas a primeras» y que si «de lo bueno lo mejor». ¿Qué oímos y

- leemos, dichos muy bonitos o dichos muy tontos?
 - Aquel periodista era tan buen entrevistador como mal entreverador. Cuando entrevistaba se entreveía su talento, pero cuando entreveraba se le veía el plumero.
 - El médico es como Santa Bárbara, sólo se le llama cuando «truenan» el dolor.
 - No acababa de «ligar» porque estaba ligado de laboriosos prejuicios.
 - Aquella protesta era solo una cantinela, pero se convirtió en canción.
 - El hombre no es escoria, pero si puede escoriarse.
 - Era tan agudo que se estilizó.
 - Un soberbio, intelectual o «majo», nunca leerá la Biblia.
 - La buena autosuficiencia es la autolimitada.
- Alfonso SOTO BARDERAS

DIALOGO DE PEATONES

—Y, como te digo, preferi dejar el coche en casa. La verdad es que para andar por lugares tan céntricos es una auténtica complicación. En cambio, como peatón, no hay problema. Pasas por donde quieres, te paras donde quieres y no hay que preocuparse de aparcar...

—Sí, lo del aparcamiento es verdad, pero lo otro, no. Eso de que pasas por donde quieres y te paras donde quieres, lo harás, pero está mal hecho.

—¿Por qué va a estar mal? Si no se estorba a nadie...

—Pero es que sí se estorba. Los peatones tienen sus reglas, sus normas de circulación que deben cumplir igual que los demás. Si no las cumplen siendo peatones, tampoco cumplirán las normas referentes a los conductores cuando lo sean.

—¡Julio! ¡Hablas como un agente de tráfico!

—No bromees porque te lo decía completamente en serio. Mucha gente, muchísima, opina igual que tú; que siendo peatón no hay obligación de cumplir nada, que se puede hacer lo que se quiera en el momento que se quiera; que el cuidado lo deben tener los conductores, los agentes, los que ponen semáforos, los que colocan señales, en fin, todos, menos ellos. ¡Y no es verdad!

—Bueno, pero no me negarás que los peatones bien poco pueden hacer...

—¿Cómo que bien poco pueden hacer? ¡Pueden hacer muchísimo! Fíjate, por ejemplo, si todo el mundo cruzara la calzada cuando debe cruzarla, solamente por los pasos marcados, solamente cuando el semáforo está verde, solamente cuando lo indica el guardia... Fíjate si en las carreteras no irrumpieran peatones de repente delante de los vehículos que avanzan a gran velocidad. Hay muchísimos accidentes de peatones atropellados en carretera, muchísimos. No pensarás que la culpa es siempre de los conductores...

—No, eso lo sé muy bien. ¡Cuántas veces les he pedido yo perdón por distraerme andando! Pero yo lo que quiero es que se fijen los que desde el Mercado Grande entran a toda velocidad al Circuito de San Pedro. Porque ahí entre los guardacoches que dejan que se anule la acera con el morro de los autos aparcados y los peatones que creen que se puede pasar y cruzar sin mirar lo que viene, cualquier día...

Martin AREVALO.

Nombramientos en la Delegación Provincial de Sindicatos

En la Organización Sindical abulense se han producido varios cambios en determinados puestos directivos. Para el cargo de director del secretariado de Promoción y Asistencia (antes Vicesecretaría de Obras Sindicales), ha sido designado don Félix Lanciego Alonso. Para el de director del Secretariado de Asuntos Económicos (antes Vicesecretaría de Ordenación Económica), don Luis Carlos García Muñoz. Don Antonio Sánchez González, que hasta ahora venía desempeñando el cargo de Vicesecretario de Obras Sindicales, se incorpo-

ra como Letrado de la Organización Sindical a cuyo Cuerpo pertenece.

A todos ellos deseamos acierto en la función que se les ha confiado para el buen servicio de la provincia.

La información anterior nos ofrece la incorporación de un hombre nuevo en puesto de responsabilidad sindical. Se trata de don Luis Carlos García Muñoz, joven Letrado abulense de 27 años de edad que había venido desempeñando, de forma des tacada, sus servicios como colaborador en el campo social, dentro de la misma.

¿Desea aprender a conducir?
Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21.



PUERTA DEL

Alcázar

por AGAZUR

Las conferencias teresianas en «La Santa»

Mañana sábado, día 15, se desarrollará el tema de este ciclo "Adolescencia y proceso sentimental de Teresa de Ahumada".

El acto, ilustrado con diapositivas, se celebrará en la sala de conferencias de "La Santa". Esta sesión del sábado a las ocho y media de la noche, será exclusivamente para jóvenes. La sesión del domingo, a las seis y media de la tarde, se reserva para personas mayores.

Las diapositivas en color son de carácter documental y reproducen los lugares en que vivió La Santa y los objetos relacionados con ella por historia o por tradición. Este cursillo audio-visual es una notable contribución a la más noble promoción de la ciudad, que se complementa con la que se realice en otros aspectos.

VARIOS PILOTOS DE LA PRUEBA DE MAÑANA YA ESTAN ENTRE NOSOTROS

Se está caldeando el ambiente automovilístico de la Capital no solo porque estamos en vísperas de uno de los acontecimientos deportivos más interesantes de la temporada, sino también porque ya se encuentran entre nosotros algunos participantes con sus máquinas, que acaparan la atención de aficionados y curiosos. Esta

mañana ya hubo algunos pilotos que tomarán parte en la prueba de mañana en el Puerto del Pico, entrenándose en la difícil y bella subida que tendrá, sin duda, muchos curiosos. Lo único que hay que pedir para que el suceso tenga toda la brillantez que puede, es que el día esté claro y se pueda ver desde el "Mirador" la ascensión de los participantes.

HA NACIDO UN NUEVO APEADERO EN LA LINEA AVILA - MADRID

Un nuevo apeadero en la línea Avila - Madrid ha entrado en servicio recientemente y con él se trata de dar satisfacción a las necesidades que el aumento de chalets y hoteles produce en la zona comprendida entre Las Navas del Marqués y Santa María de la Alameda, es decir, en la confluencia de las provincias de Madrid y

El lunes comienza el II Certamen Nacional de Experiencias Teatrales, en Avila

El Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, en años anteriores lo fue el Instituto Femenino de la Capital, será la sede de las representaciones de la Fase de Sector del II Certamen Nacional de Experiencias Teatrales para la Juventud y la Infancia que

Ciudad y

◆ Fue declarado desierto el concurso para adjudicar la explotación de la Plaza de Toros

Acuerdos de la Comisión Municipal permanente

La Comisión Municipal Permanente en su última sesión ordinaria adoptó entre otros, los siguientes acuerdos:

Aprobar el borrador del acta de la sesión anterior.

Conceder licencias municipales de obras a don Pablo Hidalgo Martín, don Saturnino García García, Inmobiliaria "La Muralla", S. A.

Desestimar licencia solicitada por don Jesús Fraga Alonso solicitando modificar saneamiento de solar ubicado en la Plaza de Santa Teresa, número 17.

Aprobar anteproyecto remitido por don Eduardo Sánchez Martín para construcción

de un conjunto residencial de 27 viviendas, en la calle del Granizo núm. 3.

Informar instancias solicitando señalamiento de alineaciones y alturas para edificar formuladas por doña Felisa Bernabé Rodríguez y hermanos, doña María del Pilar Martín Alonso, don Eladio Vaquero Martín, don Jesús Hernández Vallejo y don Francisco López Hernández.

Conceder a don Pablo Hidalgo Martín licencia para instalar dos anuncios luminosos en fachada de la finca urbana núm. 19 de la calle de Estrada.

Autorizar a don Damián Gómez Hernández para sustituir automóvil destinado al servicio público de taxis.

Abonar a la Cooperativa Ferroviaria de viviendas "La Esperanza" el importe de trabajos realizados para instalación de la red general de aguas.

Denegar solicitud de don Juan Antonio Carmona Martín y otros, relativa al abono de expropiación de terrenos sito en la Avenida de Portugal.

Aprobar solicitudes presentadas para tomar parte en el Concurso anunciado para la provisión en propiedad de cinco plazas de Policías Municipales, vacantes en la plantilla de este Ayuntamiento.

Declarar desierto el Concurso anunciado para adjudicar la explotación de la Plaza de Toros, propiedad de este Municipio.

Abonar al Parque de Maquinaria del Ministerio de Obras Públicas el importe de alquiler de material diverso empleado en trabajos de captación de aguas.

Facultar a los Delegados de Patrimonio y de Vivienda para gestionar la constitución de una Cooperativa de Viviendas para funcionarios y empleados laborales de este Ayuntamiento.

Abrir información para esclarecimiento de las causas a que obedecen las faltas de asistencia a los actos oficiales de algunos miembros de la Banda de Música Municipal.

Trida DE SOCIEDAD

Novenario de misas

El novenario de misas que a partir del día 17 del corriente mes, se celebrará en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista, a las 8 de la tarde, será aplicado por el eterno descanso del alma de don Fernando Jiménez García (q. e. p. d.).

Testimonio de gratitud y misas

La familia de doña Carmen González Pérez, (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen desde estas columnas los numerosos testimonios de pésame recibidos por el fallecimiento de dicha señora y a la vez les comunican que el novenario de misas que se celebre a partir del día 15 del corriente a las 8 de la tarde, en la Iglesia de los Rvdos. PP. Paules, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 15,6 grados a las 16,45 horas.
Mínima de hoy: 6,3 grados a las 5,50 horas.
Presión máxima: 669,8 milímetros. Presión mínima: 668,2 milímetros. Humedad relativa media: 41 por 100.
Viento dominante: Norte. Velocidad máxima: 28 kilómetros hora. Evaporación: 3,3 milímetros. Estado del cielo: Casi despejado.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 14. (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que esta es la previsión local para el área de Madrid, hasta la medianoche:

Buen tiempo con cielo despejado o escasamente nublado. La temperatura máxima probable para hoy en la capital, alrededor de los 23 grados.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 29 grados en Huelva y mínima de dos grados en Albacete.

Extremas de Madrid: Máxima de ayer 20,5 grados a las 16,00 horas, y mínima de hoy, 5 grados a las siete de la mañana.

Tierra de Avila

ABULENSISMO

Carramolino, I. - 2

En la página 16 del primer tomo de la *Historia de Avila, su Provincia y Obispado*, comienza don Juan Martín Carramolino la segunda parte de su *Discurso Preliminar. Trata "De los Falsos Cronicones"*. Teme que los críticos, cuando hablen por ejemplo de los sucesores de San Segundo en la Sede Apostólica nuestra despojen a la Historia, con ánimo inflexible y cortante escalpelo, despiadadamente, del intachable y sólido, a la par que ameno y patriótico fundamento de la tradición. (Contra tales críticos usaba el ilustre profesor de Lógica y maestro indiscutible de Gramática, nacido en San Esteban del Valle, don Felipe Robles Dégano un argumento irrefutable: tenemos tradiciones positivas y antiguas; no podemos demostrarlas sino por el hecho de haberlas recibido de nuestros mayores; quienes las niegan, que demuestren que no). Carramolino sabe muy bien el justo fundamento de condenar las ficciones fraguadas desde el último tercio del siglo XVI hasta mediados del XVIII... Cita entre otras las atribuciones a Dextro, Máximo y Luitprando, que forjaron hechos y sucesos a su voluntad; pero sabe también que toda tradición genuina es la verdad misma conservada de generación en generación... Apenas hay tradición popular que no tenga fundamento en algo cierto.

Bien cierto es que si hubiésemos de rechazar las noticias de los episcopologos e historias particulares de ciudades, villas y aldeas, se perderían las noticias verdaderas que nos han transmitido acerca de la forma y estado de la sociedad, del nacimiento, progreso y desarrollo de los municipios, de los fueros y legislación especial de cada localidad, y del inmenso número de datos, que arrojan clarísima luz para penetrar en los siglos opacos...

Cita nuestro historiador abulense al sabio y crítico Gregorio Mayans y Siscar en su impugnación a los falsos cronicones, publicada en Valencia en 1742; también cita los insignes impugnadores Juan Bautista Pérez, obispo de Segorbe; José Pellicer, Ibáñez de Segovia y sobre todo a Nicolás de Antonio

en su *Biblioteca Vetus et Nova*, en donde descubre como inventor de cronicones a un Jerónimo Román de la Higuera. Y añade la cita ilustre de la "Historia Crítica de los Falsos Cronicones" por José Godoy Alcántara (1868) con premio de la Real Academia de la Historia. En este libro se habla de San Segundo, primer obispo de Avila pág. 79; del templo de San Vicente, Sabina y Cristeta, pág. 165; de la virtuosa Paula de Cardenosa, la Santa Barbada, 216 y 217; de Tamayo de Salazar, provisor que fue de Avila, 237... Patrióticamente y con razón, promete don Juan Martín Carramolino para cuando se ocupe en la narración histórica de estos temas contestar al Sr. Godoy Alcántara debidamente en cada caso. "Y el público ilustrado fallará imparcialmente sobre la mayor fuerza y convicción que ostenten unas y otras alegaciones". "Mientras tanto he de valerme de la respetabilísima autoridad del mismo Sr. Godoy Alcántara, para sacar a salvo y triunfante el crédito puro y acendrada doctrina de los escritores abulenses que me han enseñado a escribir la Historia particular de mi país natal".

Haciendo reseña del desarrollo de los falsos cronicones (—de los cuales hace "Defensa de los escritos de Dextro y Máximo", Rodrigo Caro, en un Manuscrito conservado en la Biblioteca Nacional—) desde la muerte del obispo de Segorbe citado, siguiendo a Godoy Alcántara, nuestro Martín Carramolino escribe muy ponderadamente: "Hasta aquí los textos literales del señor Godoy Alcántara, los cuales bastan y sobran a mi propósito; porque claro es, y me interesa mucho dejarlo consignado, que todas las historias, documentos, leyendas y monumentos históricos avileses que sean anteriores al año 1619, en que se publicó el Dextro, y cuya lectura ya pudo llegar a manos de los escritores de nuestra Ciudad, no están inficionados, no podían estarlo, de las posteriores fábulas y ficciones inventadas por el embustero Román de la Higuera, primer autor de los Falsos Cronicones". Bien claro está: si nuestros testimo-

(Pasa a pág. siguiente)

Al habla... Navatalgordo

La primavera, radiante y sensual, nos llegó a estas tierras serranas como una recompensa a la dureza del invierno recién pasado, pródigo en nieves, fríos y lluvias. Pero su estancia ha sido breve, y de nuevo los elementos se han encargado de refrescarnos la memoria y el cuerpo, para indicar que estamos en las alturas de Avila de limpidez vertical, paisaje bravío y clima de valientes. Porque en definitiva así es nuestra tierra.

Al fondo, muy cerca, la imponente muralla de Gredos, sirve de telón bellissimo, blanco, reluciente, al tumultuoso Alberche, que serpentea cantarín por el valle.

Y con la primavera, y las vacaciones de Semana Santa, ya algo lejos, nuestras rutas y nuestro pueblo, se vieron concurridos por numerosos

viajeros que durante varios días vinieron buscando la limpieza del aire, las truchas, o el sosiego y la paz al hacer cotidiano en la gran urbe.

Estos días el ambiente se animó, y como siempre la juventud, antorcha de ilusiones y esperanzas, fue la encargada de hacerlo: el juego de la calva, una tradición hecha deporte, tuvo interesantísimos encuentros, y es pena que nuestros organismos provinciales deportivos, no recojan el guante y traten de promover y cultivar esta manifestación deportiva, autóctona y regional de Castilla, en una época en la que todo lo antiguo vale, y mucho más si es parte de nuestro acervo cultural y costumbrista.

El fútbol, como siempre, se llevó el gato al agua, en orden de interés y aún más

cuando el partido es tan interesante como el recibir en nuestro terreno de juego a los chicos del vecino Burgo-hondo.

Los chicos de Navatalgordo en una tarde inspirada, en la que fueron a por todas, ganaron limpiamente por el tanteo de cuatro a uno.

Marcaron los tantos de Navatalgordo Tito y Quini, en el primer tiempo, en jugadas conjuntas de la delantera local.

En el segundo tiempo marcó Jesús de penalty, para Navatalgordo, vino después el gol de Burgo-hondo en una reacción del equipo visitante, al rematar de cabeza el delantero centro la salida de un córner, y por fin Dami en las postrimerías del encuentro estableció el 4-1 definitivo. El árbitro señor Sánchez, realizó un justo arbitraje, y anuló un gol a Navatalgordo, que desde luego realizó un soberbio encuentro.

Deportividad, amistad, como corresponde a la hidalguía de los dos contendientes.

En fin lectores, hasta otra próxima ocasión, en la cual les cuente algo más de estas tierras donde no hay contaminación atmosférica ni problemas de tráfico; pero que desde luego también tiene sus propios problemas.

J. Fuentes

Electrodomésticos

Duque de Alba

Discos (HI FI)

Próxima apertura

Duque de Alba, 3

Ultimo libro del poeta abulense, Ciriaco Crespo

«Canciones de mi Guitarra» es un libro de poemas —que acaba de ver la luz— de nuestro colaborador y abulense Ciriaco Crespo. Un hombre entregado a la poesía, al periodismo, al teatro. Este último libro está prologado por el ilustre académico don José María Pemán, que entre otras cosas dice de él: «Los versos auténticos, fáciles de forma y difíciles de mente y emoción, están en una zona importantísima para la poética española y para la antropología del mismo país. «Su pluma —seguimos con frases de Pemán— como muy pocas más, escribe en los márgenes del pliego oficial de la retórica. Crespo vive lo que todos viven, y canta lo que pocos cantan».

Al hablar de «Canciones de mi guitarra» el poeta don Diego de Figueroa afirma: «Los



inmenso mar de lo humano».

Don J. Romero Marchent, apostilla de nuestro poeta abulense: «Todos los caminos se han llenado de poesía breve. La brevedad es el encanto de los ojos bonitos del cantor. Vocación de llorar silenciosamente y devoción de sonreír sin gritos».

Don José Ors, ese gran físico español, una de las primeras figuras europeas, emite de Crespo el siguiente juicio: «El libro de Crespo, «Canciones de mi guitarra», se hace sentir, te hace meditar, y te hace, sobre todo, anhelar el futuro».

No hace falta que nosotros añadamos más. Está claro, después de estas líneas, de este decir de autores tan extraordinarios, que el poeta abulense Ciriaco Crespo, es un gran poeta español.

Torre-Almena

Más información local y provincial



LA ULTIMA SESION DEL AYUNTAMIENTO

Fue presidida la última sesión por el alcalde, señor Hernández de la Magdalena. Se aprobaron en ella varias cuentas de gastos diversos, las nóminas de jornales de la semana y algunos expedientes de trámite.

La parte principal de la sesión fue dedicada al nombramiento de comisiones, quedando constituidas todas excepto la de Policía Urbana en la que se disputaban la presidencia los señores Caro y Mulero y sometido el asunto a votación quedaron empatados y pendientes de resolución para la sesión próxima.

LA SEMANA SANTA ABULENSE

Jueves Santo.—Los oficios propios del día se celebraron ayer con gran solemnidad en todas las parroquias y conventos de la ciudad, a los que asistieron gran número de fieles.

En la Catedral ofició el prelado, bendiciendo los Santos Oleos.

Por la tarde, también con gran concurrencia de fieles, ofició su ilustrísima en la ceremonia del lavatorio, predicando el muy ilustre señor magistral.

La procesión llamada "Los Pasos", fue presidida por el teniente de alcalde señor Mulero y representaciones del elemento militar de la plaza.

Un piquete de la Guardia Civil dio escolta cerrando la marcha la banda de música de la Academia de Intendencia.

La visita a los Sagrarios fue continua durante el día por todo el vecindario.

En el día de hoy.—Muy de mañana numerosos fieles visitaron los Sagrarios. A las siete, en la Catedral, tuvo lugar el sermón de Pasión, a cargo del M. I. señor penitenciario, don Justo Sánchez.

Los oficios del día se han celebrado en todos los templos, oficiando en la Catedral el ilustrísimo señor obispo, doctor Plá y Deniel.

La procesión de hoy saldrá a las seis de la tarde de la iglesia de Santo Tomé y a su regreso predicará el muy ilustre señor magistral el sermón de Soledad.

Bendición Papal.—Pasado mañana, domingo de Resurrección, oficiará el Pontifical en la Santa Apostólica Iglesia Catedral nuestro reverendísimo prelado quien, terminada la misa, dará la Bendición Papal al pueblo.

Predicará el beneficiado, don Emilio Sánchez.

SANGRIENTO SUCESO EN AREVALO

En telegrama oficial se comunica al Gobierno Civil que ayer, a las nueve de la noche, el vecino de aquella ciudad Rafael Muñozerro Almeida mató al guardia civil Felipe García Sánchez y al paisano Victor Valero Maroto, hiriendo también el agresor a su hermano Lucio Muñozerro.

Rafael fue muerto por la Guardia Civil.

Dada la premura con que tenemos que hacer esta información y el laconismo del telegrama oficial, ignoramos más detalles de tan sangriento suceso que ha causado enorme consternación en la vecina ciudad de Arévalo.

Arévalo

Los agricultores rendirán homenaje al Servicio de Ordenación Rural y Concentración Parcelaria

AREVALO. (De nuestro corresponsal Gerardo Muñoz). El Servicio de Ordenación Rural y Concentración Parcelaria de la comarca de Arévalo y Madrigal de las Altas Torres, va a recibir un homenaje masivo, franco, cordial y de agradecimiento por la labor realizada en estos últimos años en favor de la agricultura. No vamos a detallar ni a describir lo que Ordenación Rural ha realizado en esta labor de concentración y de parcelación, porque todos, particularmente, los agricultores, han comprendido la eficacia de sus trabajos, de sus desvelos y de

sus sacrificios por mejorar la tierra de la Moraña en esta zona que, como consecuencia, ha producido beneficios a todos los labradores de esta comarca.

Y ahora, cuando la Agencia de Arévalo va a clausurar sus oficinas y, por tanto, cierran sus dependencias, en cuyo centro tanto ha laborado no sólo en la agricultura, sino en organizaciones culturales y deportivos, sociales y festivos, es cuando ha surgido la idea de rendir homenaje sincero a este Organismo; idea, que ha sido acogida con interés y entusiasmo.

Este homenaje tendrá lugar el próximo jueves, día veinte de este mes, y se celebrará en el Hostal del Comercio, en donde pueden retirarse las invitaciones, siendo ya varias las que han sido solicitadas. El trabajo, la labor y la eficacia desplegada por este Servicio, debido a la intelectualidad y entusiasmo de sus dirigentes, son merecedores de este homenaje cordial e íntimo, que llevará con los que asistan el recuerdo y el agradecimiento de todos los labradores de la comarca de Madrigal de las Altas Torres y de Arévalo.

El Barco de Avila

Un premio en el IV Concurso de Embellecimiento de Pueblos

Jardines, pavimentación, renovación del alumbrado

El Ayuntamiento de la Villa del Tormes que, durante los pasados días, se ha venido ocupando de la realización de obras de consolidación y saneamiento de las vías de circulación, últimamente pavimentadas, que actualmente se ocupa de la reparación de techumbres de sus edificaciones, que no olvida ni un sólo momento la solución de importantísimos problemas, de índole vital para el bienestar y desarrollo local y comarcal, firme en su empeño de lograr el máximo embellecimiento de la Población, con la mejor voluntad, ha emprendido la realización de las labores precisas para el ajardina-

miento de pequeños espacios de terreno, enclavados en distintos lugares, en los que ya se han plantado cierto número de preciosos abetos y lo serán, también, una selección de rosales y otras plantas.

Al iniciar esta labor, a la que se encuentra obligado en respuesta a la concesión del premio que fue otorgado a nuestro Pueblo, por otras realizaciones, en el IV Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos, el Ayuntamiento pretende interesar a todo el vecindario en el respeto, conservación y fomento de esta clase de realizaciones que tanto pueden contribuir al mejoramiento del ambiente local y que deben de servir, también, para cambiar el aspecto de su fisonomía interna que, si es bella, aun lo puede ser más con esas pinceladas alegres, de verdor, de sus grandes o pequeños jardines.

Los proyectos municipales, a este respecto, son de más altos vuelos, sin que ello pueda representar dejación u olvido de otras obras de apremiante necesidad, como son las de pavimentación de nuevas calles, carentes de ese servicio, cuya realización está programada, al igual que la renovación total de la red de alumbrado público y otras.— J. S. M.

III CICLO CULTURAL DEL INSTITUTO TECNICO DE ENSEÑANZA MEDIA

Este Centro, eficientemente dirigido por su directora, doña Concepción Martínez Calleja, y que, como en años anteriores, intercala entre las disciplinas del Bachillerato diversos actos culturales, ha organizado el de este año que comenzará mañana sábado, día 15, en colaboración con Extensión Universitaria de Salamanca, con la representación de la obra de conflicto generacional "Don Carlos", de Manuel Henández Alvarez, en la que intevendrán veinte personajes y grupos de alumnos de la Sección de Historia de la Universidad de Salamanca que presterán su voz y figura, con fondo musical del siglo XVI.

Esta representación tendrá lugar en el teatro de La Esperanza.

En el Salón de Actos del Centro tendrá lugar el miércoles, día 19, una conferencia por el doctor don César Real de la Riva, catedrático de Historia de la Lengua y Literatura Española, de la

Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca, sobre el tema "En torno a una nueva interpretación del Quijote", y en el mismo Salón, el viernes, día 21, otra conferencia sobre el tema "La España del Rey Prudente y el proceso del Príncipe Don Carlos", a cargo del Catedrático de Historia Moderna de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca, Doctor don Manuel Fernández Alvarez.

Atractivo programa, eminentemente cultural y espiritual, que ha despertado interés por lo que se espera que el éxito sea excelente.

ABULENSISMO

(Viene de pág. anterior)

nios son anteriores a la difusión de los Falsos Cronicones no podían estar influenciados por éstos.

Quien leyere a Carramolino en este discurso preliminar, siguiendo su combate, tiene que gritar como el público de Roma cuando aclamaba a los gladiadores victoriosos: *Habet, habet...* Su pluma narrará "lo cierto como cierto, lo dudoso como dudoso, lo falso como falso".

Pedro de ULACA.

Restaurante Pepillo
 BODAS — BANQUETES — COMUNIONES
 SELECTA COCINA Y SERVICIOS
 COMEDOR DE AMBIENTE CASTELLANO

nuestra región

Valladolid

Relevo de Capellanes

VALLADOLID.—En la Sala de Juntas de la Cofradía de Nuestra Señora de las Angustias, se efectuó el relevo de capellanes. Don Remigio Arconada Vergara, cesaba en su cargo, tras 35 años al frente de la Penitencial y de 20 al frente de la Cofradía. Para sustituirle ha sido designado don Victoriano Román.

La Sala de Juntas estaba abarrotada de personas, entre las que se encontraba el delegado de Hacienda presidentes (antiguo y moderno) de la Cofradía miembros del Cabildo y de la Junta de Hacienda de Nuestra Señora de las Angustias, camareras y hermanas de devoción de la Virgen y otras muchas personas.

En primer lugar hizo uso de la palabra el alcalde antiguo de la Cofradía, don Andrés Escudero Asensio, para agradecer la presencia de to-

dos y resaltar las virtudes que recaen en don Remigio Arconada. Tuvo palabras de presentación para el nuevo capellán, don Victoriano Román, para terminar su intervención haciendo entrega a don Remigio Arconada de una placa con una expresiva dedicatoria y de un cuadro de la Virgen de las Angustias.

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo
Rayos X
Alemania, 4, — Avila
Teléfono 21 27 31
Esquina Reyes Católicos
C. S. 330

BURGOS

Más de 251 millones de pesetas presupuesto municipal ordinario

BURGOS.—Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa de Miguel, celebró dos sesiones plenarias el Ayuntamiento, con asistencia de los capitulares señores Rico Pardo, señorita Yagüe, Peñacoba, Manzanedo, Sebastián, Ocio, Espino, Cardona, Revenga, Arcona, García Martín, Pacheco, Matesanz y Sevilla, secretario señor Pellico e interventor de fondos, accidental, señor Zárate.

El primer pleno comenzó a las nueve en punto de la noche y en él fueron aprobados los presupuestos municipales. Se inició la sesión con la intervención del vicepresidente de la Comisión de Hacienda, señor Sevilla, quien en ausencia por enfermedad, del presidente y primer teniente de alcalde, señor Muñoz Avila, dió lectura a un escrito en el que presentó el

proyecto de presupuestos, señalando que el retraso en su confección se ha debido a diversas circunstancias excepcionales surgidas a finales del ejercicio económico del pasado año, entre otras, la de publicación de la Orden del Ministerio de la Gobernación de 21 de diciembre del mismo año, sobre aprobación de

instrucciones complementarias.

Añadió que el presupuesto ordinario que se formulaba para el presente ejercicio asciende, tanto en ingresos como en gastos, a pesetas 251.930.553, que supone un aumento de 25.042.094 pesetas respecto del anterior, que se cifró en 226.888.459 pesetas.

I Exposición Internacional de Poesía experimental

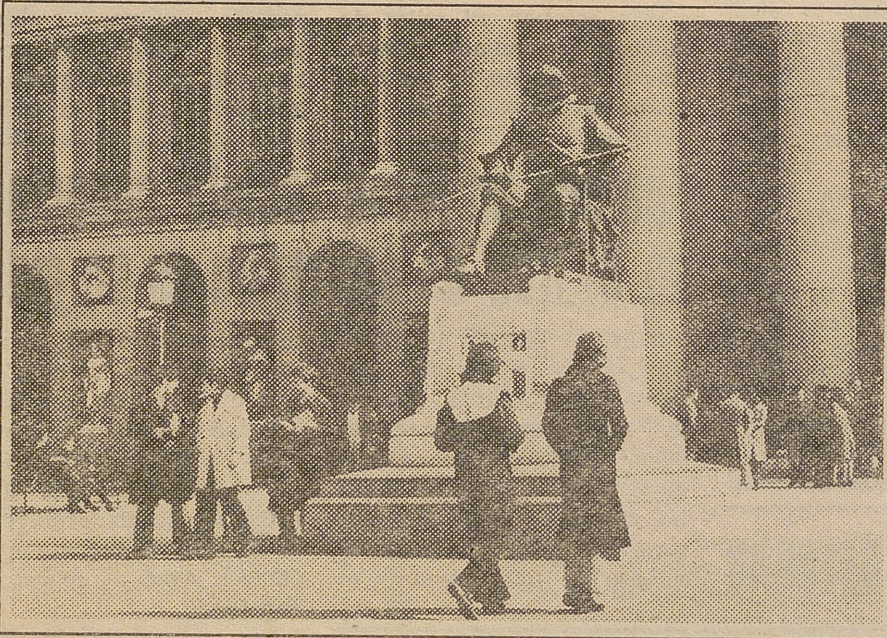
BURGOS.—En el salón de actos de la Casa de Cultura, el joven escritor y poeta don Mauro Armíño disertó sobre el tema "Poesía surrealista", coincidiendo con la I Exposición internacional de Poesía

experimental que ha organizado la Delegación de Cultura.

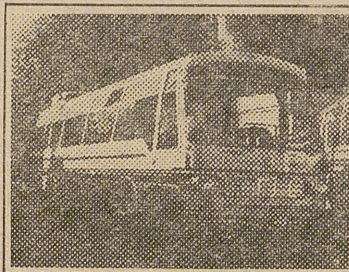
Ante un público entre el que se encontraban el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Antonio López Fernández, poeta del grupo "Artesa" y diversas personalidades de la vida poética y cultural burgalesa, habló en primer lugar don José Luis Calzada Picón, secretario provincial de dicha Delegación ministerial, el cual dijo que hasta el próximo día 18 permanecerá abierta la Exposición internacional de Poesía visual en la misma Casa de Cultura. Después, don Jaime-Luis Valdivielso presentó al conferenciante, recordando la primera disertación que acerca del mismo tema desarrolló don Fernando Millán y subrayando los méritos que concurren en don Mauro Armíño, autor de "Antología de la Poesía surrealista" que también se dedica al cine. Advirtió que el señor Armíño no expone ningún poema visual suyo en la referida muestra poética experimental que comprende a cien autores, limitándose su colaboración al aspecto oral.

Seguidamente el señor Armíño entró en el tema leyendo de su obra "Antología de la Poesía surrealista" la parte que le interesaba dar a conocer en apoyo de su tesis de aproximación al surrealismo, cuyo movimiento historiográfico remontándose a 1917, con el fenómeno del "dadaísmo" que acusó la influencia de la segunda guerra europea y pugnaba contra todas las formas y moldes de la poesía clásica. Se detuvo en el mensaje que Bretón dirigió en 1924, para hacer hincapié en lo que era este nuevo movimiento poético que prescindía del sentimiento, del naturalismo y del realismo intentando abrir nuevos rumbos en el mundo de la lírica.

llegaron en pegaso



En el año 1971 nos visitaron más de 26 millones de turistas; muchos de ellos conocieron España viajando en Pegaso. El 6.031 N, gracias a la gran potencia de su motor de 200 cv., efectúa adelantamientos rápidos. Puede alcanzar más de 100 Km/h. El reducido peso de su estructura, autoportante, hace que su rentabilidad sea mayor. La colocación de su motor, horizontal, bajo el piso, hace que sea un vehículo silencioso de gran comodidad.



para llevar y llegar

E.N.A.S.A.
EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S.A.



CACERES

Una niña se tragó dos monedas de veinticinco pesetas

CACERES.—La niña María del Carmen Alem Bravo, residente en Valencia de Alcántara se tragó una moneda de 25 pesetas, cuando jugaba con una hermana suya. Parece ser que bromeando la hermana pretendía quitarle dos monedas de cinco duros que ella mostraba y para evitar que se las quitara, las introdujo en su boca con tan mala fortuna que al hacer alguna contracción por huir, tragó ambas. Pudo arrojar una de ellas pero la otra se quedó atravesada, según se estima, en el esófago.

El médico de cabecera, ante la imposibilidad de extraérsela por falta de los medios precisos, ordenó fuera trasladada a la Residencia del Seguro de Enfermedad de Cáceres, donde fue convenientemente tratada.

MADRID, barrio abulense



MADRID (Crónica de nuestro corresponsal).—En los salones del restaurante Mayte se celebró la presentación del libro "La generación del Príncipe" escrito por José Luis Navas. El libro, presentado por Emilio Romero, autor también del prólogo, contiene treinta entrevistas con personalidades "que aseguran —fueron palabras de Emilio Romero— con su trabajo y su servicio la posibilidad de la operación continuidad". En la presentación estuvieron los ministros de Comercio y Vivienda, así como diversos directores generales.

Como es natural la prensa madrileña, falta de temas, dedica algunos comentarios al libro. Argos en ABC dice "entre tantos asistentes, una gran parte se mostraba, en alta voz, orgullosa de pertenecer al mismo estadio generacional de don Juan Carlos. Otros, en cambio, no podíamos permitirnos ese lujo, aunque nos contentábamos pensando que el día de mañana, cuando Su Alteza Real fuera Su Majestad El Rey sería una gran cosa, sobre todo por el bien de España, que tuviese a su lado una juventud tan sana e ilusionada como la que me ha parecido ver en torno a un buen libro de entrevistas". Por su parte Luis Apostúa, comentarista político de "Ya", escribía esta mañana "lo que haría falta es arbitrar alguna fórmula viable y discreta para que muchos hombres de esa misma edad, y que sólo se asoman a la luz por la vía de la publicación menor, pudieran comparecer ante la opinión nacional. Porque tengo la impresión de que el cerrojo, más o menos aceptado por generaciones anteriores, no resulta comestible para ésta,

entre los treinta y los cuarenta". También Emilio Romero dedicaba en su guinda algún párrafo a este tema. "Recomendación nada maliciosa —decía—, sino cautelar, y de utilización aérea a los políticos establecidos, a los políticos con ganas de establecerse, a los políticos impacientes, a los políticos contra "el establishment": "abrocharse los cinturones".

Como se puede apreciar el tema del futuro preocupa, porque hasta ahora apenas ha existido la sucesión de generaciones distintas en la ocupación de cargos del Gobierno. Es normal dentro de unos cauces establecidos, que ésta se produzca, pero las circunstancias que han rodeado nuestro régimen han hecho prácticamente imposible esta sucesión de generaciones. Ante la nueva situación que plantea la llegada al poder del Príncipe, es lógico que los comprendidos dentro de la llamada "generación del príncipe" manifiesten su inquietud por ocupar puestos o por influir desde distintos puntos en el quehacer del país.

Abundando más sobre el tema sucesorio el marqués de Valdeiglesias responde a Julián Cortés Cavanillas que le pregunta si "funcionará sin averías el mecanismo sucesorio". "Muchas veces he dicho que el momento sucesorio es la última oportunidad que llevan tantos años aguardando ciertos elementos no resignados a considerar definitivo el resultado de nuestra contienda. Pero tengo fe ciega en las condiciones personales del Príncipe para saber sortear todos los obstáculos".

CLAUDIO AGUIRRE.

SUCESOS

Se entrega el secuestrador de un avión en EE. UU.

LOS ANGELES (California), 14. (Efe).—El secuestrador de un avión de la compañía "Frontier" que pidió en un principio que el aparato volara a Méjico, se entregó a las autoridades del aeropuerto de esta ciudad. Aunque las noticias hasta ahora eran contradictorias, se sabe oficialmente, que se trataba de una sola persona la que efectuó el secuestro.

El hombre identificado por la policía como César Chavez Ortiz, entregó su pistola al piloto del avión después de haber conseguido su propósito: ser entrevistado por la radio y la televisión y de denunciar el mal trato que los chicanos reciben en los Estados Unidos.

En un principio, cuando secuestró el avión sobre Arizona, Chavez pidió que el aparato repostara en Los Angeles y luego continuara rumbo a Méjico.

Pero al final, el secuestrador que dijo "soy un hombre honrado sin ganas de hacer daño a nadie" dijo que no quería escapar, ni miles de dólares: solamente denunciar la situación de los mejicano-norteamericanos.

"Los chicanos no tenemos así futuro y no nos queda más remedio que dedicarnos a luchar por nuestros derechos", dijo Chavez a los pe-

riodistas de una cadena de radio y otra de televisión que transmitían en español en la zona de Los Angeles.

Muere lapidado un futbolista en El Cairo

EL CAIRO.—Un jugador de fútbol falleció ayer, lapidado sobre el terreno de juego por una multitud de espectadores furiosos, en el curso de un partido que enfrentaba a los equipos de dos empresas egipcias. Los seguidores de uno de los equipos viendo que su club perdía el encuentro (el resultado era de dos cero en contra), a cinco minutos del final atacaron a pedradas a los jugadores "enemigos". El guardameta de la sociedad El Nilo, de treinta y cinco años de edad, fue prácticamente lapidado a muerte por la multitud, que le reprochaba su magnífica actuación en el partido. La encuesta abierta para investigar el suceso ha revelado que los organizadores del partido no habían

tomado la precaución de advertir a la Policía de la fecha y lugar del partido, por lo que no se encontraban policías en ese lugar en el momento del drama. (Alfil).

Un balonazo en el estómago le causa la muerte

LIMA.—El guardameta del Huila Huila, Carmen Huaman Quispe, murió a consecuencia de un balonazo en el estómago, en el encuentro que su equipo jugaba con el Ganganba, en el distrito de Chinchero, departamento del Cuzco.

Al final del partido, cuando los "hinchas" cargaron en hombros a Huaman, éste sufrió una hemorragia y falleció instantáneamente después. (Alfil).

Aparece un joven recluta congelado en el tren de aterrizaje de un avión

NUEVA YORK, 14. (Efe-Upi).— Los empleados del aeropuerto "John F. Kennedy" encontraron ayer el cadáver, congelado, de un soldado de infantería de marina, que se marchó sin permiso del centro de reclutamiento de San Diego en el

compartimiento del tren de aterrizaje de un "Boeing 707", tras un vuelo de tres horas y media desde Los Angeles.

La policía del aeropuerto ha manifestado que John J. Gribowski, un joven recluta de Warren (Michigan), al parecer subió al aparato en San Diego.

Las autoridades militares del campamento de San Diego manifestaron que Gribowski salió sin permiso el pasado martes.

El director del aeropuerto manifestó que el avión había ascendido a 12.300 metros durante el vuelo y la temperatura, suele descender a 50 grados bajo cero a tal altura.

Gribowski, de unos 18 años utilizó el cinturón para atarse al mecanismo del tren de aterrizaje, en un compartimento situado bajo el ala izquierda del avión.

El cadáver fue descubierto por los encargados del mantenimiento de los aparatos poco después del aterrizaje.

Se reproducen los terremotos en Irán

TEHERAN.— Tres nuevos terremotos, uno de ellos muy importante, han afectado la provincia de Fars, en el sur del Irán, que el lunes fue asolada por un seísmo en el que murieron 3.800 personas, ha informado hoy Radio Teherán.

La noticia ha sido divulgada mientras fuerzas del Ejército y de la Policía colaboraban con la población civil de 60 pueblos afectados por el terremoto del lunes, en la tarea de retirar escombros en busca de cadáveres, y mientras el primer ministro, Amir Abbas, realizaba una inspección por aquella zona.

De momento no se tienen detalles de la importancia de los movimientos.

CONDUCTOR: **Circule por la derecha**

Farmacias de guardia

| Día | Fecha | De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente | De 10 mañana a 10 noche |
|---------|-------|--|--|
| Viernes | 14 | D. Vicente M. Piqueras (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48 | D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 21 13 39 |
| Sábado | 15 | D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66 | D.ª María Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) Teléfono 21 27 52 |

Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO

Paseo de Don Carmelo, 24.

Teléfonos 21 32 46 - 47 y 48.

AVILA

temas para comentar

Bebida y conducción

EL PROBLEMA: El conducir habiendo bebido es un factor que contribuye considerablemente a los accidentes de tráfico. Esto es lo que se deduce de los estudios estadísticos de los accidentes de tráfico. Durante el año 1970, último de cuyos datos se dispone, hubo en España 731 accidentes con víctimas (muertos o heridos) causados por conductores o peatones bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

¿QUIEN ES EL CULPABLE?: Al conductor que bebe se le confunde con frecuencia y erróneamente con el "conductor beodo". El concepto es falso porque un conductor no tiene que estar necesariamente borracho pa-

ra estar bajo los efectos del alcohol. Hay bebedores que han aprendido con maestría la técnica de andar derechos, hablar inteligentemente y con coherencia y dar apariencia de sobriedad aunque estén intoxicados. A estas personas no se les llama "conductores bebidos" porque no exhiben el comportamiento típico de los borrachos —marcha tambaleante, conversación ininteligible, etc.. Sin embargo, éstas son las personas que causan las mayores dificultades. El bebedor por hábito social, no el beodo, es el mayor problema en las calles y carreteras. Recuerde que los bebedores son muchísimos más numerosos que los beodos.

LA VIDA EN LOS TIEMPOS BIBLICOS

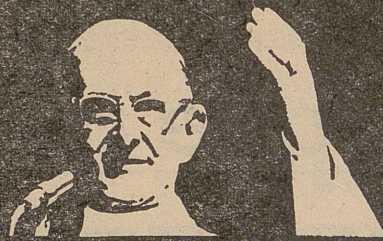


18.—COMUNICACIONES

La vida nómada y posteriormente los hábitos de negociar, suscitaron una inclinación por los viajes entre los pueblos de los tiempos bíblicos. Pero el estado primitivo de los vehículos y la falta de posadas retardaban el espíritu andariego. Para el transporte de las mercancías y personas usaban burros, camellos, bueyes, que estaban uncidos a las carretas. La Biblia habla de diversas clases de carretas, para los viajes, la caza y el transporte. En el primer libro de Moisés (Génesis) se relata cómo José dio una carreta a sus hermanos. No había carreteras en el sentido que hoy las empleamos en Palestina antes del tiempo de los romanos. Las mercancías se transportaban en camellos y burros que formaban caravanas que se guiaban por marcas, piedras estrechas, que indicaban las direcciones a determinadas distancias.

Es una atención para nuestros lectores
de **Caja Central de Ahorros
y Préstamos de Avila**

Plaza de Santa Teresa, 12



Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel

TRANQUILIDAD PARA LOS PADRES DE FAMILIA

El miércoles publicábamos una larga nota de agencia sobre supuestos errores doctrinales en el texto de religión del C. O. U.

Para tranquilidad de los padres con hijos en dicho curso damos hoy un extracto de la nota de orientaciones de la Delegación de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa.

El fascículo que contiene las referidas orientaciones de la Comisión Episcopal, titulado "Los jóvenes y el sentido cristiano de la vida", está dirigido a los Profesores. Su misma composición y estructura muestra obviamente que no es un "texto" o guía para los alumnos. Ofrece sencillamente a los educadores elementos de trabajo y amplia bibliografía para ayudarles en su tarea de directores y animadores de dicho "Seminario" de investigación y reflexión cristiana.

Las cuestiones propuestas —el misterio de la persona humana a la luz de la revelación de Cristo, el sentido cristiano del matrimonio y la familia en el contexto del amor, y la integración social y compromiso del cristiano en la construcción del mundo— responden a verdaderos centros ordinarios de interés dentro del proceso evolutivo de esa edad, y a una auténtica obligación educadora de abordarlos por parte de la generación adulta. La Declaración sobre la Educación Cristiana hecha por el Concilio Vaticano II cita expresamente estas cuestiones, al definir el concepto mismo de educación.

El educador no debe olvidar que —dentro de un criterio de selección que le permite programar con una cierta flexibilidad— todos los alumnos deben tratar a lo largo del curso algo de cada una de las tres cuestiones, sin ceñirse exclusivamente a una de ellas por razón de preferencias personales del educador.

En consecuencia, el análisis de la primera cuestión no podría de ningún modo limitarse a una simple exposición filosófica de alguno de los aspectos propuestos en las Bases de programación sobre la persona humana o sobre el marxismo o existencialismo, por ejemplo, como intentos de respuestas actuales al problema de la persona. Lo mismo que no puede limitarse tampoco la segunda cuestión a meras consideraciones biológicas o fisiológicas sobre la sexualidad humana y mucho menos a partir de perspectivas materialistas sobre el tema. Idéntico error sería limitar la cuestión tercera a planteamientos y obligadas tomas de posición sobre determinadas opciones socio-políticas. Todo ello implicaría un grave desenfoco por parte del profesor correspondientes y un perjuicio inaceptable para los alumnos.

Donde con más inteligencia y prudencia educadora debe intervenir el Profesor es en orden a un uso eficaz de la bibliografía. Es él "quien debe juzgar sobre la idoneidad de cada libro, según los diversos alumnos y situaciones", como se hace notar en las citadas Bases de programación.

En principio, se opone a la concepción misma de un trabajo de seminario la existencia de un "libro de texto", que debe dejar paso a los libros de consulta y otros instrumentos de trabajo. Respecto de los libros que han aparecido como "libros para el Seminario de Formación Religiosa del C. O. U.", hay que hacer notar que ninguno de ellos ha sido presentado previamente a la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa, no habiendo ésta, por lo tanto, emitido ni dictamen favorable, ni aprobación de ningún tipo sobre texto alguno, aunque la publicidad hecha de su obra por algún autor o empresa editorial haya podido inducir a lamentable equívoco.

Es decir, durante el presente curso la responsabilidad de selección entre los libros y materiales de trabajo publicados ha quedado plenamente en manos del profesorado y de los Centros.

Finalmente, es preciso tener presente que todo el proceso actual de la Reforma educativa, y por lo tanto también lo que se refiere a la formación religiosa, está en fase de experimentación y revisión permanente. De ahí, el deber que incumbe a los profesores y responsables de la educación en el C. O. U. de prestar un ineludible servicio de colaboración sugiriendo a los Servicios de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa las mejoras, correcciones, aportaciones, etc., que crean oportunas con vistas a los próximos años académicos.

ASAMBLEA GENERAL DE LA MUTUAL DEL CLERO

Recibida comunicación oficial del ilustrísimo señor director general de Seguridad Social por la que se autoriza y ordena la celebración de la asamblea general ordinaria dentro del presente mes de abril y con sujeción a lo determinado en los estatutos de 25 de agosto de 1965, actualmente en vigor, el presidente de la Mutual del Clero, eminentísimo señor cardenal arzobispo de Madrid-Alcalá, ha determinado la celebración de la asamblea general ordinaria el día 27 del corriente mes de abril, a las once de la mañana, en el salón de actos de la parroquia de los Dolores, San Bernardo, 99, bajo el siguiente orden del día:

Reportajes

Más exactos que un diccionario:

LOS INTERPRETES DE LA O.N.U.

Son muchos los que hablan bien idiomas extranjeros, pero nunca podrán convertirse en buenos intérpretes de los que hacen posibles las conferencias internacionales, vertiendo lo que se dice de un idioma a otro con rapidez y exactitud.

La exactitud en la traducción es sólo una de las cualidades de esos hombres y mujeres que trabajan en los Ministerios de Asuntos Exteriores o en sus cabinas especiales del edificio de las Naciones Unidas.

Un buen intérprete debe ser una enciclopedia viviente de todo lo que se dice, se hace y se conoce en dos países. Debe ser un perfecto conocedor de las actitudes nacionales y un experto en las diferencias sociales, políticas, mentales y emocionales que existen entre los dos países cuyo idioma traduce.

Esta clase de intérprete, que gana por lo menos un millón de pesetas al año, sabe que los ingleses y americanos piensan pragmáticamente y desconfían de la generalización. Pero se da cuenta de que los franceses y la mayoría de los pueblos latinos encuentran la esencia de las cosas generalizando y de que la manera rusa de pensar es intuitiva pero basada en ideas «correctas».

Algunos expertos en la vida diplomática creen que no existen en el mundo más que unos doscientos intérpretes capacitados para traducir una conferencia internacional de alto nivel. El trabajo de traducción instantánea

a grandes velocidades es una tarea muy difícil.

DOSCIENTAS PALABRAS POR MINUTO

En tiempos de crisis —y la mayoría de las conferencias políticas se reúnen en atmósfera de urgencia muy cercana a la crisis— algunos intérpretes deben trabajar veinticuatro horas al día.

Cada día aumentan las dificultades que encuentran en su trabajo. Las principales son la creciente complejidad de los vocabularios técnicos, especialmente en materias científicas, y el hecho de que muchos de los representantes de nuevos países tienen muy pocos conocimientos de cualquier lengua que no sea la suya propia.

¿Cómo puede traducir un intérprete simultáneamente ríos de palabras que en momentos de excitación o cólera pueden llegar hasta doscientas por minuto?

Un intérprete de las Naciones Unidas dice: «Es un trabajo de redacción sobre la marcha. Hay que atenerse exactamente a lo que el delegado trata de comunicar. Hay que estar junto a él, pero también intentar aclarar las cosas cuando están oscuras.

«Algunas veces se traduce exactamente lo que él dice y luego se añaden unas pocas palabras para explicar a lo que se refiere y lo que quiere decir. Se pierde algo de tiempo, pero éste puede recuperarse aprovechando las pausas y palabras que el orador dice para te-

ner tiempo de reflexionar. Son expresiones como «por el momento», o «esta es la opinión de mi delegación», palabras que no es necesario traducir».

Estos intérpretes se elevan por encima de la traducción literal, a menudo a través de alusiones literarias. Hay frases literarias que tienen un significado muy distinto al de las palabras que los forman y es frecuente que cuando un ruso cita una frase de «Boris Godunov» o de cualquier otro libro ruso, el intérprete traduzca con una frase de Shakespeare de parecido significado.

CINCO IDIOMAS OFICIALES

Afortunadamente la confusión en las Naciones Unidas está reducida por un acuerdo a la existencia de cinco idiomas oficiales, español, inglés, chino, ruso y francés. En la práctica, español, francés e inglés son los «idiomas de trabajo» en la ONU. Cualquier intervención en uno de ellos es simultáneamente traducida a los otros dos.

Es norma en la ONU que si cualquiera de los delegados no puede hablar en ninguno de los cinco idiomas oficiales, debe prever la traducción en uno de los tres idiomas de trabajo.

No cabe duda de que los intérpretes cargan sobre sus hombros una gran responsabilidad. Incluso los mejores diccionarios tienen faltas que a ellos no les serían toleradas.

Ilona THIES

Se han descubierta los probables restos de la "Santa María"

Un equipo de arqueólogos y oceanógrafos americanos que se encontraban trabajando en aguas de Haití, en un lugar llamado Limonade-Bord-de-mor, parecen haber sido los afortunados investigadores que han dado por fin con los restos de carabela Santa María, la nao capitana de la expedición de Cristóbal Colón. Los hallazgos en los que basan su teoría son varios.

En primer lugar, encontraron unos restos de un barco que por su forma parecen corresponder a la proa y popa de la nao de Colón. Sin embargo, estos restos se encuentran cubiertos de corales, y el equipo investigador ha enviado muestras a la Universidad de Tokyo para que sean examinados por el profesor Kigoshi, experto en esta materia. Análisis anteriores señalaban que este coral se había empezado a formar en el siglo XV.

MAS DATOS

A la espera de la respuesta del profesor Kigoshi, los miembros de esta expedición patrocinada por una fundación de Chicago muestran más datos que parecen confirmar su teoría.

Entre los más destacados se encuentran restos de cerámica que han sido fechados alrededor de 1475 con un margen de error de unos cien años aproximadamente. De lo que no hay duda es de que la factura de estos restos es europea. La Universidad de Pennsylvania, que ha deducido este dato, asegura que los restos pertenecen a las antiguas vasijas que llevaban los marineros españoles para conservar las aceitunas.

Otro de los datos es un clavo que contiene un sesenta



por ciento de plata. Durante la época colombina era corriente que los marineros portugueses y españoles se vieran obligados a utilizar

plata para sustituir aquellas partes de hierro que habían sido corroidas por el salitre del mar.

La madera de los restos en-

contrados parece ser de roble blanco, un tipo de árbol muy corriente en Galicia, y con cuya madera se construyó la Santa María.

En el fondo del mar próximo al hallazgo se encuentran numerosos objetos de uso doméstico, jarras, platos... que parecen ser de indudable manufactura española.

De todos modos, los técnicos no se atreven a dar una teoría exacta, porque no disponen de datos irrefutables para confirmarla. Incluso las pruebas de la madera pueden ser puestas en duda, ya que el sistema del Carbono 14 no es infalible con materiales tan recientes como los del siglo XV.

Claro que, por otra parte, el lugar donde se han encontrado los restos es uno de los argumentos más poderosos que pueden esgrimir los miembros de la expedición arqueológica. El área donde los historiadores se muestran de acuerdo en confirmar como el lugar donde Colón ancló la víspera de Navidad de 1492 coincide con el yacimiento arqueológico. El punto exacto debe ser alguna parte de esta barrera coralina que rodea el puerto de Cabo Haitiano, la segunda ciudad más importante del país.

Los próximos meses pueden ser ricos en aserciones que confirmen o no esta teoría que, de ser cierta, puede convertirse en uno de los descubrimientos arqueológicos más importantes para el hemisferio Occidental, ya que Cristóbal Colón representó para ellos el ingreso en la Historia. La expedición asegura que existe un noventa por ciento de posibilidades de que hayan dado con los restos auténticos de la Santa María. El tiempo les dará o les arrebatará su ilusión.

EUROPA PRESS-SINGER.

SECCION LITERARIA

Poetas Abulenses

Don Julio Escobar nació en Arévalo en 1901.

Fundó el semanario arevalense "La Llanura" que alcanzó gran popularidad. Ya en 1920 fue premiado en unos juegos florales. Fue redactor jefe del diario abulense "La Voz del Pueblo". En 1926 formó parte como secretario de redacción de la revista madrileña "Castilla Gráfica" y con posterioridad en "Atlántico". Por entonces uno de sus artículos recibió el premio primero en un concurso organizado por el Ministerio de la Gobernación.

Veremos hoy a don Julio Escobar como poeta. Ya conocemos y conocen fuera de nuestras fronteras a Julio Escobar como novelista; en las biografías inglesas y francesas lo nombran como el "Novelista de Castilla"

He aquí unas muestras de un sentir poético:

AREVALO

Alongada Ciudad de arcos y puentes,
recios pinos y tiernos cereales.
En luminosas plazas, aún vigentes
sombrios y apacibles soportales.
Sus andaduras muestran los caudales,
pocos son, pero claros y rientes,
Adaja y Arevalillo. Baucales
de hortalizas. Altos chopos ardientes.
Resisten siete torres y un castillo
las fiebres del verano, fuego y brillo,
y esa helada invernal que acuchilla.
Huele a cocido y a tostón asado.
Vino de la amistad, tinto y dorado,
y pan de trigo candeal. ¡Castilla!

Dibujó Julio Escobar un Arévalo claro y transparente, tan claro como un pintor enamorado de todos los rincones de su pueblo. Resisten siete torres y un castillo. Habla del Adaja del Arevalillo. Altos chopos ardientes. Vemos en suma, en este soneto primero, el enamoramiento de un hombre, de su pequeña patria chica. Donde tiene, puesta, por el Ayuntamiento, una placa de mármol en la casa donde nació.

Veamos ahora su sentir religioso con otro de sus sonetos:

LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS (Patrona de Arévalo)

No existe padecer más grande y cierto,
ni angustia más terrible y dolorida,
que el de la Madre cuando está sumida
en la contemplación del Hijo muerto.
Hasta el cielo se vuelve torvo, incierto,
y la madre siente como su vida
es ya tan solo una incurable herida
que se desangra hacia el Hijo yerto.
Por eso son, María, en el Calvario,
tu corazón, apuñalado en flor,
y la Cruz, con el sutil sudario,
los símbolos sublimes del Dolor.
¡Virgen de las Angustias!... ¡Qué rosario
engarzado en dolores, es tu Amor!

Virgen, amor, rosario, cruz, corazón, herida, calvario, flor. Vemos al poeta lleno de palabras cálidas y llanas, pero hondas en su sentir religioso. Veamos por último otro soneto:

MI ENTREGA A TI

¿Cómo podré, Arévalo, no amarte,
si fuiste mi niñez y adolescencia,
y la edad juvenil, en esa parte
donde se abre en flor nuestra existencia?
Eres un relicario en mi creencia.
Para salvar la fe, al recordarte,
mi pluma te cantó con insistencia,
desplegando pasión, no sé si arte.
Entre sueños y acciones en desvelo
siempre te vi con torres hacia el cielo
y este me hizo ser sereno y fuerte,
Arévalo, de mí, para entregarte
toda la vida, y al final, mi muerte.

Señalemos algunas de las obras del abulense por excelencia Julio Escobar.

"Azulejos Españoles" (Pasiones, Costumbres, Paisajes) "Andar y Ver" (Brevario de un observador) "Itinerario por las Cocinas y Las Bodegas de Castilla", libro que el Ministerio de Información y Turismo declaró de interés turístico, y que lleva agotadas cinco ediciones. "El hidalgo de Midrigal" "Teresa y el Cuervo" "Cinco mecanógrafas y un millonario". "La Viuda y el alfarero" (La novela de la Moraña abulense) "Una Cruz en la Tierra" "El viento no envejece", "Se vende el campo". "La sombra de Caín" y últimamente "El novillo del Alba" y "Vengadores de cenizas".

El Hogar de Avila de Madrid, a Julio Escobar, le nombró no hace mucho tiempo, el escritor abulense más popular.

El doctor Marañón, Azorín, Pérez de Ayala, Pemán, J. I. Luca de Tena, Sánchez Mazas, Borrás, Sainz de Robles, Víctor de la Serna, y otras figuras destacadas de la Literatura española y americana no han regateado elogios de gran resonancia a las obras de Julio Escobar.

Otro abulense, de Arévalo y enamorado de lo "Nuestro".

Ciriaco CRESPO

Algunas palabras que empiezan con «Hipo»

Prosa rimada

HIPOGLOSO.—Lo diré con desparpajo y francamente lector: es «eso» que está debajo de la lengua, sí, señor. Moraleja de ocasión: lo que tengas en la punta de la lengua, si es que apunta hacia una mala intención, cállate, porque barrunta, si lo sueltas, un «morrón».

HIPOLITA.—La griega mitología contó con un personaje que demostró gran coraje, ¿en qué?, en la caballería. Fue una de aquellas personas que a los caballos domaba. «Reina de las amazonas» el heleno la llamaba. Hipólita es, actualmente, un nombre propio, corriente, con peor o mejor tipo, fea, guapa o imponente, que si la quitan el «hipo», queda en «lita» solamente. Otra Hipólita, no tonta, que es muy poco amiga mía, también monta, pero monta, monta... en cólera, la tía.

HIPOLITO.—Puesto que hasta aquí os los traje, lo racional y lo lógico es que os diga: personaje de la Grecia, mitológico. La noticia no es insólita e Hipólito, según creo, era el hijo de la Hipólita y de otro griego, Teseo. Hipólito, en realidad y sin la mitología, es un hombre de verdad con más o menos hombría, que en las épocas modernas es feliz o no es feliz, tiene brazos, tiene piernas, orejas, boca y nariz.

HIPOPOTAMO.—Paquidermo de piel gruesa que ostenta figura obesa, que pesa más que un caballo y que si te pisa un callo, observarás lo que pesa. Si te duele, lo normal es que chilles con exceso, porque eso es lo natural: hay una razón «de peso». Vive en Africa, en el río, nunca en lo seco, en lo yermo. Tiene ojos chicos, el tío, y es en suma un paquidermo parecido a esa señora que, vestida, está tan maja y, desnuda, es una «tora» cuando se quita la faja.

HIPOTECA.—Es... una finca afectada para asegurar un pago, finca que queda trabada, hipotecada. Un mal trago. La finca siempre responde en vista de su afección, y una finca no se esconde como se esconde un ratón. En fin, el mejor estilo es el que menda aconseja: si quieres, vivir tranquilo, paga siempre a tocateja.

HIPOTECAR.—Ya lo hemos dicho: gravar bienes, inmuebles, atar o, si queréis, sujetar o afectar en conclusión y poder cumplimentar un pacto, una obligación. Hipotecar es corriente. Lo malo es que a mucha gente, cuando grava o hipoteca, le ocurre posteriormente que padece de jaqueca, pues si no paga, la finca, sea pequeña o grandota, al dueño pone que brinca lo mismo que una pelota.

HIPOTENSION.—Es una disminución de una tensión o presión, en especial la arterial. ¿Esto es un bien o es un mal? Pues que nos dé su opinión un sabio profesional. Yo lo que sé es que la gente padece un afán intenso de saber frecuentemente si es bueno ser hipotenso o es malo ser hipertenso. Va a la casa del galeno, y el galeno, un hombre bueno, pues... a tomar la tensión; y hay seres tan aprensivos —esto es corriente, ordinario— que, por querer estar vivos, se la toman a diario, una especie de manía, una moda que incomoda, cuando en tomar, convendría tomar... un whisky con soda, tomarse un buen bocadillo o con su dama o su novia, tomar un buen cochinito en Arévalo o Segovia. Y no digo en Peñaranda por si creen que es propaganda.

HIPOTENUSA.—Palabra nada confusa que es usada en geometría, es esta: la hipotenusa. Y para ser más correcto, digo: el lado opuesto al ángulo —digamos ángulo recto— de un triángulo rectángulo. Brindo esta definición al «profe» que sin orgullo les explica esta lección al chico listo y al grullo. ¿Qué muchas gracias, señor? Pues... de nada, profesor.

HIPOTESIS.—Suposición de una cosa, bien posible o imposible. La definición es sosa y, por ello, no es risible. Aquí van unos ejemplos de hipótesis, que son casos y verdades como templos y en la realidad fracasos. Suponer que en Norteamérica no hay ninguna actriz histórica; que árabes y los judíos no se meterán en líos; pensar que lo del Vietnam muy pronto lo arreglarán; creer, creer, —¡pobres necios!— en la baja de los precios; y suponer esta broma que no la cree ni un rapaz: que veremos la paloma, la Paloma de la Paz.

ALFREDO OLAVARRIA

nacional

Mañana será botado en El Ferrol del Caudillo el "Arteaga", el mayor barco construido en España

EL FERROL DEL CAUDILLO, 14. (Cifra).—El mayor barco construido en los astilleros de todo el mundo, salvo Japón, será botado en los astilleros ferrolanos de «Astano», a las 17,15 de mañana, día 15. La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco,

será la madrina del petrolero «Arteaga», de 325.600 toneladas de peso muerto y las siguientes dimensiones: eslora, 347,20 metros; manga, 53,30, y puntal, 32 metros.

SOLO SIETE MAYORES

Siete eran los únicos barcos del mundo en servicio a

finales de 1971 y con un desplazamiento mayor al del «Arteaga», todos ellos petroleros, construidos en astilleros japoneses y con los siguientes nombres, tonelajes de pesos muertos, pabellón y año de construcción: «Nisseki Maru», 372.400, japonés, 1971; «Universe Iran», 326.933, liberiano, 1969; «Universe Ireland», 326.585, liberiano, 1968; «Universe Japan», 326.562, liberiano, 1969; «Universe Kuwait», 326.848, liberiano, 1968; «Universe Corea», 326.673, liberiano, 1969; y «Universe Portugal», 326.676, liberiano, 1969. Recientemente fue botado en astilleros japoneses el mayor barco del mundo, de 441.000 toneladas de peso muerto.

24 horas de España

OVIEDO

● **INSPECTORES MEDICOS** de la Seguridad Social realizan expedientes a varios Médicos que habían percibido comisiones por parte de algunos Laboratorios.

MADRID

● **SE CONCEDE** una última prórroga hasta el treinta de septiembre para la presentación de solicitudes de legalización de industrias agrarias que no lo estuvieran ya.

● **POR UN DECRETO** DEL Ministerio de Hacienda que inserta el B. O. E. de hoy se regulan las retribuciones complementarias de los funcionarios de la Administración Civil del Estado.

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

● **SEGUN LOS** informes emitidos en el Hospital insular el estado de los paracaidistas heridos que se encuentran internados y que son los de mayor gravedad entre

Otros seis artículos del III Plan de Desarrollo, aprobados

Entre ellos el que se refiere a la reforma de la empresa

MADRID.—Han sido aprobados seis nuevos artículos del Proyecto de Ley del III Plan de Desarrollo Económico y Social. Entre ellos figura el artículo 35 relativo a la reforma de la empresa, la cual se promoverá mejorando su ordenación jurídica y funcional, para asegurar la plena efectividad de los principios de nuestras Leyes Fundamentales. El señor Lamo de Espinosa dijo que la reforma es una tendencia gradual y prudente que hay que ir introduciendo.

las víctimas de la desgracia de Fuerteventura, ha mejorado considerablemente.

CADIZ

● **EL MINISTRO DE MARINA** ha inaugurado en el Observatorio de San Fernando una nueva sección de hora y equipo de horario con los primeros relojes atómicos dedicados en España al control de las mediciones horarias.

Importante grupo asegurador

PRECISA DELEGADOS CAPITAL Y PARTIDOS JUDICIALES. APARTADO 14.466. MADRID

Es preciso humanizar, cada vez más, la asistencia social y sanitaria

Declaraciones del ministro de Trabajo en Barcelona

SANTA COLOMA DE GRAMANET.—El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, inauguró en esta población el hospital-ambulatorio de la Seguridad Social. En el discurso inaugural el señor De la Fuente dijo que «la dignidad máxima del hombre es el trabajo, y de esa dignidad que el Estado español reconoce en toda su plenitud se derivan unas exigencias sociales que tratamos de servir con instalaciones como ésta».

También afirmó que «la salud es un derecho irrenunciable del trabajador. Por eso tenemos que continuar firmemente en la labor iniciada de humanizar cada vez más la asistencia social y sanitaria». «Por ello —siguió diciendo el ministro—, la relación entre

médico y enfermo, que tiene un valor insustituible, debe mantenerse y acrecentarse en intensidad y humanidad, individualizándola, ya que la calidad humana que revista la relación médico-enfermo, más que de la perfección técnica de las instalaciones, depende en último término el prestigio de las instituciones sanitarias de la Seguridad Social».

ACTIVIDAD DE OTROS MINISTROS

MADRID.—El ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, recibió en su despacho del palacio de Santa Cruz, al Consejo Económico Sindical del Campo de Gibraltar. Por su parte el titular de Relaciones Sindicales se reunió con el Comité Ejecutivo de la Organización Sindical, que examinó varios proyectos y conoció diversos asuntos de su competencia.

A su vez, el ministro de la Vivienda, señor Mortes Alfonso, visitó en Valencia la VIII Feria de la Cerámica y Vidrio. Más tarde recorrió las instalaciones de la VII Feria de Arte y Metal, de la que ha sido nombrado maestro mayor honorario del gremio de joyería.

Facultad de Medicina de Salamanca

Cátedra de Patología General
Prof. Dr. S. De Castro del Pozo
Sesión clínica

Mañana, sábado, día 15, tendrá lugar la acostumbrada sesión clínica, que dará comienzo a las once de la mañana en el aula de la cátedra.

Se presentarán los siguientes casos:

1.º Diabetes y Síndrome de Kimmestiel-Wilson. doctor J. M. Miralles García y Dr. J. M.ª Barahona (del Servicio de Oftalmología).

2.º Pseudotumor cerebral. Dr. J. González Macías y doctora M.ª L. Caballero (del Servicio de Oftalmología).

3.º Obstrucción bronquial indeterminada. Dres. L. González Villarán y F. Moreno de Vega.



Caja General de Ahorro y Monte de Piedad de Avila

Para el pago de sus recibos de la Luz y del Teléfono

ponemos a su disposición nuestros servicios

Haga saber a la empresa suministradora sus deseos de pagarlos por **LA CAJA** y despreocúpese de ellos

Miembro de la Confederación Española de Cajas de Ahorro



extranjero

Buenas condiciones atmosféricas para el lanzamiento del "Apolo 16"

CABO KENNEDY, 14. (Efe).—Los meteorólogos de la N. A. S. A. predijeron ayer buenas condiciones atmosféricas para el comienzo, el próximo domingo, de la misión de exploración lunar «Apolo 16».

Los preparativos para el lanzamiento del «Apolo 16», a las 18,54, hora española del domingo, continuaron ayer en este Centro Espacial con absoluta normalidad y los tres astronautas de la misión dieron sus últimos toques a su entrenamiento.

Johnn Young, Thomas Amttingly y Charles Duke, realizaron ayer varias maniobras en un simulador de módulo de mando y estudiaron geología lunar con el doctor Farouk el Paz, un especialista en geología selenita.

Los meteorólogos de la N. A. S. A. predijeron para el momento del lanzamiento, cielo casi despejado, temperaturas de 27 grados centígrados y vientos de unos 25 kilómetros por hora.

Se espera que el buen tiempo previsto haga que varios miles de personas vengán a las playas vecinas a Cabo Kennedy para presenciar el comienzo de la misión, la penúltima del programa Apolo del exploración lunar con artefactos tripulados.

El vicepresidente Spiro Agnew, la hija del presidente Nixon, Julie, y su marido, David Eisenhower, y el actor John Wayne, serán algunos de los famosos que presencien el encendido de los motores y el despegue hacia la Luna del «Apolo 16».

Terrorismo en Irlanda del Norte

LONDONDERRY, 14. (Efe-Reuters).—Esta madrugada se han producido en Irlanda del Norte varios actos de terrorismo.

Una bomba hizo explosión en un coche aparcado en Gar-

vagh, a unos 40 kilómetros al este de Londonderry.

En la ciudad de Londonderry, francotiradores dispararon contra una patrulla del ejército, y la policía disparó contra un individuo armado. No se han producido víctimas.

También estallaron bombas en un club de golf en Antrim, 16 kilómetros al norte de Belfast; en Castlewellan en el Masonic Hall, al sur de Belfast, y en un refugio de montaña cerca de Newcastle, asimismo, al sur de Belfast.

AGENDA

Mañana, día 15 de abril, sábado.

SANTOS: Bautista, Flavia, Domitila, Victorino, Máximo, Anastasia, Eutiquio, Crescente, Teodoro y Telmo.

MISA: de Feria.

SOL: sale a las 6,36 y se pone a las 19,54.

LUNA: sale a las 7,12 y se pone a las 22,28.

Teléfonos de urgencia

ORDEN PUBLICO

| | |
|-------------------|--------|
| Comisaría... | 211386 |
| Guardia Civil... | 211070 |
| id. id. Tráfico | 212350 |
| Policía Armada... | 211350 |
| id. Urbana... | 211188 |

TAXIS (Paradas)

| | |
|---------------------|----------|
| Plaza Santa Teresa. | 211959 |
| Estación | 211159 |
| | y 211053 |

CENTROS SANITARIOS

| | |
|----------------------------------|--------|
| Clinica urgencia... | 212948 |
| Hospital | 211600 |
| Urgencia de la Seguridad Social | 212999 |
| Ambulancias, Jefatura Sanidad... | 211865 |

COMUNICACIONES

| | |
|---------------|--------|
| Telégrafos... | 211370 |
| R.E.N.F.E. | 211310 |
| BOMBEROS | |
| Parque... | 211036 |

Cupón Pro-Ciegos

Número premiado el día 13 625

AMBULANCIAS
ANTONIO ALVAREZ
SERVICIO PERMANENTE
TELEF. 21 12 20 AVILA

24 horas del mundo

ESTADOS UNIDOS

● LA COMPAÑIA "PAN AM" RECIBIO anoche una llamada anónima anunciando que se había colocado una bomba en uno de sus aviones dispuestos para despegar en el aeropuerto de Los Angeles con destino a Londres y con 300 pasajeros a bordo. La alarma fue falsa, pero dos pasajeros fueron detenidos.

● ESTADOS UNIDOS HA INCREMENTADO su vigilancia sobre los buques cubanos en el Caribe, tras la incautación de dos buques estadounidenses desarmados el pasado mes de diciembre, informó en Washington el departamento de Estado.

IRLANDA DEL NORTE

● UNA FUERTE EXPLOSION SACUDIO la ciudad de Londonderry, a primera hora de hoy, producida por una bomba colocada por guerrilleros del I. R. A. en un almacén situado en las afueras de la ciudad. Los daños materiales fueron escasos y no hubo heridos.

BOLIVIA

● STANISLAV VARGULEICH, CORRESPONSAL de Tass, y su familia, abandonaron ayer Bolivia junto a un grupo de treinta y un soviéticos que regresaron a

su país después de que el Gobierno pidió la salida de 119 personas de la representación rusa en La Paz.

ARGENTINA

● LOS MANDOS MILITARES EFECTUARAN un plante al Presidente Lanusse a fin de presionarle para la aplicación de medidas más duras contra la marcha creciente del extremismo y para que inste al peronismo y a su dirigente a definirse en pro o en contra de la política del actual Gobierno militar.

JAPON

● EL PRIMER MINISTRO JAPONES Eisaku Sato, ha amonestado hoy severamente al ministro de Asuntos Exteriores, Takeo Fukuda, en una reunión del Gabinete, por la filtración de documentos diplomáticos secretos.

La huelga de ferroviarios en Gran Bretaña

Hoy decidirán los sindicatos si se somete la disputa a arbitraje

LONDRES, 14. (EFE).—Hoy se espera sea dada a conocer la decisión de los tres sindicatos ferroviarios, envueltos en una disputa con la empresa nacionalizada «British Rail», en cuanto a la invitación formulada ayer por el secretario de empleo, Maurice McMillan, de someter el caso a un comité de arbitraje. El presidente del Consejo de Administración de «British Rail», Richard Marsh, declaró ayer, tras una reunión de noventa minutos con el ministro, que «el arbitraje parecía ser la única salida posible, y que «British Rail», lo aceptaba, conditionalmente, a la elección de los miembros que forman el comité».

Por su parte, los delegados de los tres sindicatos, aunque rechazaron el llamamiento de

McMillan al arbitraje, dieron a entender que su respuesta no era definitiva y que volverían a considerar la sugerencia.

En una inesperada intervención en el conflicto, el secretario del Tesoro, Anthony Barber, hizo un llamamiento a los líderes sindicales para que «vuelvan a considerar su actitud».

Los trabajadores ferroviarios, en número de 300.000, solicitan incrementos salariales del orden del 16 por ciento, mientras que la empresa ha realizado una oferta máxima del once por ciento.

Los sindicatos han amenazado con iniciar acción laboral a partir de la medianoche del domingo próximo, si sus demandas no son satisfechas.

Tropas survietnamitas dieron muerte a 127 comunistas al sur de Camboya

SAIGON, 14. (Efe-Reuters).—Tropas survietnamitas apoyadas por tanques, artillería y aviación, libraron ayer un combate con fuerzas norvietnamitas cerca de Kampong Trach, en el sur de Camboya, y según informaciones milita-

res survietnamitas, en la lucha dieron muerte a 127 comunistas.

Esta batalla —el segundo enfrentamiento entre tropas survietnamitas y comunistas a unos 120 kilómetros al suroeste de Phnom Penh —hizo temer que el cuarto frente de la ofensiva comunista en el delta del Mekong pudiera estar apoyado por las tropas comunistas desde el sur de Camboya.

Hasta este momento la ofensiva comunista en el delta del Mekong en Vietnam del Sur está siendo llevada por los guerrilleros del Vietcong, y solamente han intervenido en reducidas acciones de escasa importancia.

El alto mando militar en Saigón ha dicho que en la batalla librada ayer cerca de Kampong Trach, las tropas gubernamentales perdieron 13 hombres y otros 77 resultaron heridos.

El martes pasado, en este mismo lugar, los norvietnamitas perdieron 251 hombres mientras que las fuerzas gubernamentales tuvieron siete soldados muertos y otros 29 heridos.

Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

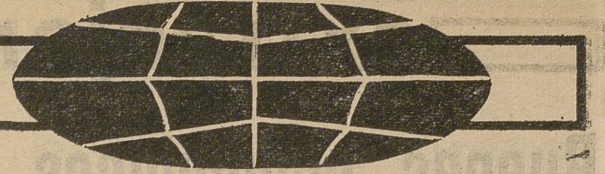
D. Hilario Gil Hernández.
Teléfono: 21 11 88.

MUEBLES P. QUIJADA

- ◆ DORMITORIOS
- ◆ TRESILLOS
- ◆ CUARTO DE ESTAR
- ◆ MUEBLES - CLASICOS - AUXILIARES

EXPOSICION Y VENTA:
Plaza Santa Ana, 1. - Tel. 21 32 84

DEL MUNDO



Bélgica

Sólo la cuarta parte del vino del Mercado Común puede ser considerado «de calidad»

Un informe recomienda la reorganización a fondo de la viticultura comunitaria

BRUSELAS. (Crónica de EUROPA PRESS).

Los productores de vino de los seis países del Mercado Común han sido duramente criticados por los funcionarios de la Comisión que se encargan de estudiar esta rama de la producción y se les ha anunciado que si no quieren sufrir serios males económicos deben proceder a una reorganización a fondo de su industria. El informe que se publica anualmente sobre la situación de la producción vitivinícola es uno de los más duros que jamás han salido de las oficinas comunitarias de Bruselas.

El informe anual afirma, entre otras cosas, que existe una enorme superproducción de vino y que sólo una cuarta parte del que es producido en los seis puede ser considerado como «de calidad». La acusación es muy grave cuando se recuerda que en la Comunidad están incluidas, Francia, con sus regiones productoras de Borgoña, de Burdeos y del Midi, en general, Italia con sus vinos de Chianti y de Marsala y Alemania con sus caldos del Mosela, todos ellos de fama internacional.

Los funcionarios de la Comisión acusan a los productores que, desde luego van a contraatacar, de haber ignorado sistemáticamente los gustos de los consumidores lo que ha conducido a una disminución de ventas y a una consiguiente caída de precios. Los consumidores rechazan de forma creciente los vinos de mala calidad y se muestran cada vez más suspicaces ante los engaños sistemáticos sobre el origen y características del producto que se le ofrece.

En un principio los precios de los vinos comunitarios eran bastante elevados por la tradicional exigencia de Francia en favor de sus productos. Pero la aplicación de los reglamentos comunes sobre productos agrícolas ha provocado una auténtica invasión de vinos italianos más baratos que han causado una baja del precio medio.

Por otra parte se supone que los precios bajarán todavía más este año ya que las cosechas de 1970 y 1971 han sido excepcionalmente buenas

nas y existen grandes excedentes sin colocar. Tres millones y medio de hectólitros fueron retirados durante la campaña anterior de la circulación pero se considera que este remedio es insuficiente ante la extensión del mal.

El informe acusa también a los productores de añadir azúcar a los vinos de peor calidad sin especificárselo así a los consumidores. También se procede a la tradicional mezcla de vinos para aumentar la calidad de los más inferiores y esto tampoco se anuncia en las botellas que se venden al público.

La Comisión exige mayor fiscalización sobre estas prácticas fraudulentas pero considera que sólo una drástica reducción de la producción de vinos de más baja calidad podría resolver a largo plazo los problemas de esta rama. Se propone un sistema de sanciones y multas a los infractores de las reglas comunitarias pero todavía está por ver que esta propuesta obtenga la aceptación de los ministros sin la cual no podrá entrar en vigor como regla comunitaria.

Colin Lawson

Estados Unidos

Es encontrada la séptima víctima de la última guerra de gangsters

En siete días han muerto violentamente otros tantos elementos del hampa neoyorquina

NUEVA YORK. (Crónica de Europa Press).—Hoy ha sido encontrado por la policía de Nueva York el cadáver de Richard Grossman conocido como uno de los elementos más peligrosos de los bajos fondos de esta ciudad. Con Grossman son ya siete los cadáveres encontrados en otros tantos días y se supone que las bandas de «gangsters» se están librando una lucha a muerte de las que se ignoran los principales detalles. Lo más probable es que se trate de una de las tradicionales disputas sobre «territorios» de actuación pero la policía mantiene silencio sobre el particular.

Grossman era bien conocido en el mundo del hampa. Detenido cinco veces por diversas acusaciones que van desde la violación y el robo hasta la falsificación de documentos era vigilado por la policía lo que, evidentemente, no ha impedido su muerte.

El cadáver ha sido encontrado con los ojos salidos de sus cuencas debido a que los disparos que le causaron la muerte fueron hechos directamente contra ellos.

El cadáver ha sido hallado como consecuencia de una llamada telefónica anónima que ha recibido la policía. El comunicante misterioso ha dicho que se fuera a investigar lo ocurrido en un aparcamiento de coches de Brooklyn «si están interesados en el caso de Joe Gallo». Luego la voz comunicante ha dado la dirección exacta del lugar. Llegada allí la policía se ha encontrado con el cadáver de Grossman acribillado a balazos en el interior de una furgoneta.

Ayer fue enterrado Joe Gallo en un feretro de solido bronce según el estilo tradi-

cional de los gangsters. Al entierro han acudido sus familiares y los miembros de su banda. Gallo era el jefe de una de las principales «familias» de la mafia neoyorquina y fue asesinado a tiros hace unos días cuando a primeras horas de la mañana se encontraba en un restaurante propiedad de su organización.

La muerte de Gallo se ha relacionado con el atentado sufrido hace unos meses por Joe Colombo, otro de los jefes del hampa neoyorquina, quien consiguió salvar la vida pero se encuentra en coma desde entonces. Naturalmente la policía carece de pruebas para relacionar los dos casos pero existen serias sospechas de que están estrechamente vinculados. Por otra parte la muerte de Grossman se relaciona con el asesinato de Gallo.

Entre los muertos de estos últimos días se encuentran Gennaro Ciprio y Frank Ferriano que cayeron ayer acribillados a balazos cuando se disponían a subir a su coche. La policía cree que Ciprio tenía relaciones con el hampa pero todavía se ignora de que naturaleza.

Esta «guerra de bandas» es la más sangrienta que se ha producido en Nueva York desde el principio de los años cincuenta cuando fueron eliminados varios de los principales dirigentes de la misma. Más tarde sus sucesores llegaron a una tregua a base de la división de los «territorios» de la ciudad pero últimamente había accedido al mando una nueva generación y la policía considera muy probable que esta no se sienta vinculada por los acuerdos de sus precesores. Por el momento la policía se encuentra impotente para hacer frente a estas luchas y lo más probable es que en los próximos días vaya aumentando la lúgubre lista de las víctimas de los «arreglos de cuentas».

IVOR KEY

Para pasar el rato

Así nos lo contaron...

UN «HIPPY» EN EL CUARTEL

Un hippy llegó al cuartel luciendo unas «chuletas» del tiempo en que merodeaba por los caminos José María el Tempranillo. Y el sargento le envía al peluquero.

—¿Quieres guardar tus patillas? —le preguntó el barbero.

—¿Y cómo? —interrogó con avidez el recluta.

—Muy fácil, te las pongo en un papel.

Sonría...

SINUSITIS

Un mediocre actor había sido invitado por la televisión para referir historias graciosas, en estudio abierto, ante la presencia del público. Pues bien: no solamente no arrancó la más leve sonrisa de los espectadores, sino que se inició un ostensible desvío.

Ante tal panorama, el histrión jugándose el todo por el todo, expuso:

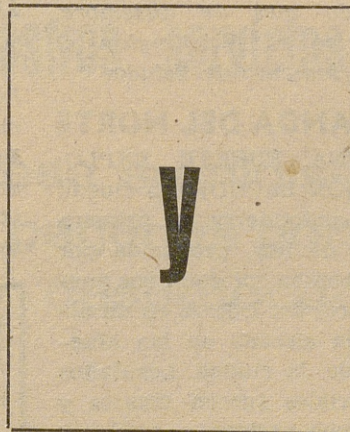
—Ya sé que no soy gracioso, pero si puedo permanecer todavía cinco minutos, más o menos, ante las cámaras, el calor de los proyectores me producirá los mejores efectos para mi sinusitis.

Conductor:

Circule por la derecha

Jeroglífico

Por G. M. A.



¿Cuántas hijas tienes?

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«Insólita»

Aquí, los deportes

Ante la próxima jornada en Primera Regional

Segoviana-Conquense, Alcalá-Carabanchel y Real Avila-Torrejón, los partidos más interesantes

Entramos en el último tercio de la segunda vuelta de la liga en Primera Regional y esta circunstancia seguramente impondrá un ritmo aún más fuerte en la lucha entablada tanto en la cabeza como en la cola de la clasificación. Van a ser siete jornadas en las que en cada partido, particularmente en los que intervengan los que quieren conquistar el título, o al menos la clasificación, y los que buscan la salvación, será una final.

Ciertamente que el Torrejón, siempre a la cabeza, ha tenido unas últimas actuaciones que le han valido el distanciarse en cuatro puntos de su ahora más cercano rival, el Pegaso, y con ello ser el más firme candidato al título; y lo merece, a nuestro entender, porque nunca ha perdido las riendas. Otra cosa ha sido de los Pegaso, Alcalá y Manchego; estos han tenido muy buenas y esperanzadoras actuaciones, pero no han podido, no han sabido mantener la regularidad necesaria para aspirar a la clasificación. Acabamos de ver al Manchego y, aunque tuviera una tarde baja, no se mostró como un equipo merecedor de ascender.

La posibilidad de que Alcalá o Pegaso puedan alcanzar al líder está en que los de Torrejón tengan algún tropiezo manteniéndose aquellos en línea de triunfos en casa y fuera; también aprovechando que el Torrejón tiene que descansar en una jornada, lo que ya han hecho ellos.

Y en el final... Ya lo saben, tanto se ha repetido que para nadie es secreto. Vallehermoso, sin esperanzas; Acueducto, muy apurado; un poco menos la Segoviana y otro poco menos Toledo y Vallecás. Entre estos cuatro equipos está el «lío»; el ser o no ser. Y va a ser bonita la lucha final.

Quintanar y Femsá, con poquito que hagan, deben quedar en lugares más altos, pero tampoco están muy seguros. Por ahora parece que la barrera que cierra el paso al descenso está desde el Socuéllamos, que tiene 27 puntos, como el Leganés, y sólo tres negativos. Tiempo al tiempo.

Pero ahora nuestro tiempo está dedicado a echar un vistazo, antes de jugarse, a los encuentros del domingo próximo:

Aranjuez - Socuéllamos: El equipo del Real Sitio se desinfló un poquillo y está ahora más bajo de lo que se podía pensar; libre de negativos y sin positivos, con 30 puntos. En la primera vuelta empató en Socuéllamos y ahora tiene que hacerse fuerte si no quiere que le devuelvan la pelota. Porque el equipo socuellamino está con ánimo y fuerza; además que soltar alguno de los tres negativos le vendría más que bien. De todas formas nuestro pronóstico es favorable al Aranjuez.

Vallehermoso - Quintanar:

Al Quintanar le hace falta los puntos; mucha falta. Y al Vallehermoso ya todo le debe dar igual. Pero deportivamente los de Cuatro Caminos saldrán a por el triunfo. Puede acabar en tablas el choque.

Vallecás-Femsá: Uno de los encuentros de más difícil pronóstico porque si el Femsá está ahora algo mejor que su rival éste necesita los dos puntos para seguir manteniendo esperanzas de salvación. Y si recuerda que en la primera vuelta empató en el campo del Femsá, ahora pensará en triunfo que, aunque con no poco trabajo, debe darse.

Segoviana-Conquense: Hace falta que los nervios no se apoderen de los discípulos de Maside. La Gimnástica Segoviana diría casi adiós a esta categoría si no pudiera con el equipo de la Unión Balompédica Conquense. No cabe duda de que los conquenses son adversarios del máximo cuidado, pero no importa. La necesidad de puntos, el recuerdo del 9-1 de la primera vuelta —la goleada más grande de la temporada— hará que los segovianos se multipliquen y, luchando a tope, con el ánimo de los seguidores,

saquen adelante el partido. En «El Peñascal», la Segoviana es fuerte. Y por eso la damos triunfadora.

Alcalá - Carabanchel: Creemos que la diferencia de potencia y de clase entre el conjunto alcalaíno y el carabanchelero está representada en los 42 puntos por 37 a favor del equipo que ahora organiza. Puede ser un encuentro bonito y de victoria local, porque el Alcalá está en la lucha final por clasificarse. Lo peor será que los propietarios de La Mina llegarán a Alcalá con ánimo de recuperar el punto que cedieron en la primera vuelta. Pero no deben conseguirlo.

Pegaso - Guadalajara: El triunfo de los «camioneros» debe producirse, aunque el conjunto alcarreño saltará al campo decidido a vengar el 4-0 adverso de la primera vuelta. Necesita el Pegaso firmeza absoluta en su campo para no perder sus lógicas aspiraciones.

Unión-Acueducto: El Unión está a salvo, y bien. Pero su obligación es salir a ganar. Le hará cara el Acueducto, que en cada partido se entrega con la mejor voluntad de todos los muchachos en busca de una salvación que creemos ya se quedó atrás. Pero por intentarlo, y eso es digno del mejor aplauso, no va a quedar. Victoria de los de Aravaca, aunque no descartamos un empate.

Manchego-Toledo: Aunque el Toledo necesita puntuar fuera no creemos que lo consiga en esta salida; es verdad que el Manchego no está en su mejor momento, pero de todas formas es muy superior y debe vencer. Tienen que estar atentos los de Ciudad Real por si tuvieran dos o tres revases los equipos que tienen delante en la clasificación.

Finalmente nos referimos al Real Avila-Torrejón, que se jugará en San Antonio y que ha despertado la mayor expectación, dado el buen encuentro del equipo abulense el domingo anterior. El Torrejón es un gran conjunto, por eso está donde está, pero no es invencible. De jugar el Avila con las ganas y el bien hacer del domingo anterior puede vencer.

Descansa en esta jornada el Leganés.

Automovilismo

Extraordinario ambiente ante la "II Subida al Puerto del Pico", organizada por la Escudería Gredos, que se disputará mañana

Mañana por la tarde como ya hemos informado, organizada por la abulense "Escudería Gredos", se disputará la "II Subida al Puerto del Pico". Gran trofeo "Seat" de Avila, puntuable para el Campeonato de España de Montaña, coeficiente 3, y para el Campeonato de Castilla, coeficiente 4.

Prueba cronometrada de 7.800 metros de recorrido en la indicada subida, en la carretera Comarcal número 502, Arenas de San Pedro-Avila, desde la localidad de Cuevas del Valle, kilómetro 31,300, para finalizar en el Alto del Puerto.

De acuerdo con el Reglamento, la prueba consistirá en una subida de entrenamiento obligatoria, cronometrada pero no puntuable, y una sola subida oficial, cronometrada y puntuable, siendo imprescindible el haber tomado la salida en la subida de entrenamiento para poder tomar parte en la subida oficial.

La primera prueba, entrenamiento, dará comienzo a las tres y media de la tarde y la segunda, oficial puntuable, a las cinco y media.

Se establecerán las siguientes clasificaciones: Clasificación General Scratch, Grupo I, Grupo II, Grupos III, IV, V, de vehículos de fabricación nacional y Fórmulas nacionales.

Además de los premios en metálico, habrá los trofeos que a continuación se indican: Para la Clasificación

Scratch: 1.º Excmo. Sr. Gobernador Civil; 2.º Excmo. Ayuntamiento de Avila; 3.º, Excmo. Diputación Provincial; 4.º, Delegación Provincial de E.F. y Deportes; 5.º, Delegación Provincial de Información y Turismo; 6.º, Delegación Provincial de Sindicatos y 7.º, Jefatura Provincial del Movimiento. Para la Clasificación Grupos; Trofeos Caja Central de Ahorros, Firestone, Veterano, y Banco de Bilbao. Trofeos Seat para vehículos de la marca y para damas. Y para la Clasificación de pilotos de la "ESCUDERIA GREDOS", trofeos Caja General de Ahorros, Julio Jiménez, Cuatro Postes, Piquio, Tiro de Pichón, Casino, Mendiña y La Aurora. Al primer clasificado con Renault, trofeo Dominguez, S.A. concesionario de la marca; al primer clasificado con neumáticos Firestone, trofeo de la marca, y al primer clasificado con Simca, trofeo Mosa.

Como ya informamos el martes son muchas las inscripciones pasan de cuarenta para tomar parte en esta importante prueba y el ambiente es extraordinario, contando que, si el tiempo acompaña, gran cantidad de abulenses acudirán al Alto del Pico para presenciar las pruebas.

J.G.A.

CICLISMO

El miércoles se hizo el relevo de la Directiva del Club Ciclista Abulense

En la tarde del miércoles, en una reunión íntima, se hizo el relevo de la Junta Directiva del Club Ciclista Abulense, haciéndose ya cargo de la documentación la entrante que, como se informó oportunamente, está presidida por el conocido ex corredor abulense Esteban Martín.

Para el próximo día 22 se anuncia la toma oficial de posesión del nuevo equipo directivo en presencia de miembros de la Federación Española que se desplazarán a nuestra ciudad.

J. G. A.

J. GOAL

Durante las últimas 24 horas se registró el mayor número de incidentes iniciados por los comunistas en Vietnam

SAIGON, 14. (Efe-Reuter).— El alto mando survietnamita informa hoy sobre el hecho de haberse dado en las últimas veinticuatro horas el mayor número de incidentes iniciados por los comunistas desde la ofensiva del Tet de 1968.

Según el alto mando survietnamita, los comunistas realizaron 107 ataques en el país contra las posiciones gubernamentales hasta el amanecer de hoy.

También afirman los milita-

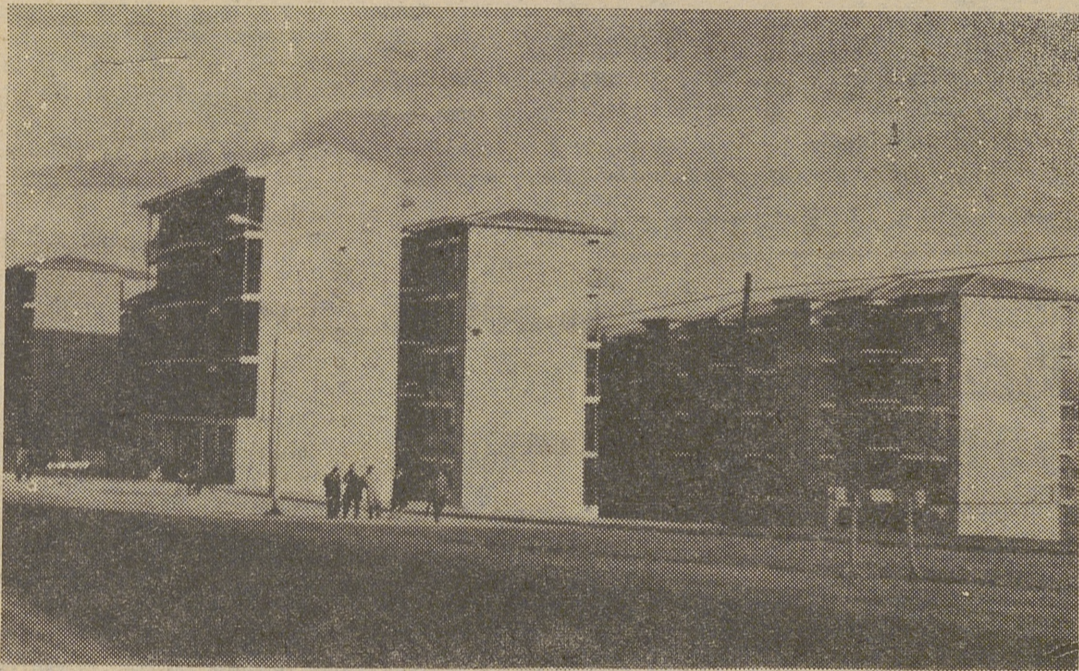
res survietnamitas en Saigón que los norvietnamitas están siendo rechazados de la capital provincial de An Loc, tras la ofensiva survietnamita de ayer. Se afirma, asimismo, que los 18 tanques que apoyan el ataque norvietnamita en An Loc han sido destruidos en su totalidad. Y otros diez tanques fueron alcanzados por los ataques aéreos norteamericanos y los cohetes anti-tanques en las afueras de la ciudad.

Las bajas comunistas se ci-

fran en 369 muertos, incluyendo a 200 alcanzados por los bombardeos de los «B-52». Por su parte, las bajas gubernamentales se especifican así: 23 muertos y 53 heridos.

Informaciones del campo de batalla que llegan a la base de Lai Je, a 30 kilómetros al sur de An Loc, señalan que se sigue combatiendo en la ciudad, ocupando los comunistas el sector septentrional de la capital y estando en manos gubernamentales el centro de An Loc.

La ciudad avilense en expansión



Avila se extiende. Y una de las zonas más interesantes para las futuras edificaciones es la nueva carretera a Madrid, orientada al sur y con una magnífica vista al Valle Amblés. En ella están surgiendo varios bloques de viviendas que, incluso, en parte, están ya siendo habitadas.—(Foto: LUMBRERAS).

Medidas de seguridad en los cuarteles de Argentina

BUENOS AIRES, 14. (EFE).—Una serie de medidas de seguridad y refuerzos de guardia se adoptó a partir de ano-

che en unidades y guarniciones militares de distintos puntos del país, según trascendió en fuentes castrenses.

Se dijo que los respectivos mandos de las fuerzas armadas cursaron órdenes a los titulares de las unidades, autorizándoles a establecer el servicio permanente de retenes, lo

que en la práctica significa un acuartelamiento.

No hubo información oficial, pero trascendió que las prevenciones tienen relación directa con los últimos acontecimientos de violencia ocurridos y que son analizados a los más altos niveles de las Fuerzas Armadas.

BECAS: Se aplaza el período de solicitud

El Director General de Formación Profesional y Técnica, ha dirigido al Delegado Provincial de Educación y Ciencia de Avila, el siguiente telegrama: «Plazo presentación solicitud ayudas se prorroga hasta treinta abril».

J. Morais Luque TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona
Consulta: 11 a 2 y 4 a 7.
Caballeros, 19, 2.º
Teléfono 21 23 81.

Según dijo en Avila Emilio San Román

El combate Carrasco-Ramos, posiblemente en Madrid

Estuvo ayer en nuestra ciudad, Emilio San Román. Es hermano del ex-futbolista del Atlético de Madrid y ahora promotor de boxeo, Miguel San Román.

Según manifestó a un grupo de amigos avilenses, veinte horas de cada día las dedica Miguel San Román con la mirada puesta en el combate de Pedro Carrasco con Mando Ra-

mos, para el título mundial de los pesos ligeros. Pues en él se juega todo, prestigio, dinero, etc., y quiere dar una buena velada a todos los aficionados al boxeo.

También adelantó como primera informativa que montará los combates de Goyo Peralta con Jorge Fernández y de Capela con Sancho Popoli.

HORA DE CIERRE

LOS "TUPAMAROS" MATARON A DOS OFICIALES DEL SERVICIO DE INTELIGENCIA

MONTEVIDEO, 14 (Efe).—Dos oficiales de los servicios de inteligencia policial murieron y otro quedó gravemente herido cuando un grupo de terroristas "Tupamaros" ametralló hoy el vehículo en que viajaban.

La emboscada fue montada por los "Tupamaros" en la intersección de las avenidas Rivera y Soca, en las proximidades del residencial barrio del parque de "Los Aliados".

El automóvil policial presenta decenas de impactos y sus parabrisas fueron destrozados por las ráfagas de ametralladora disparadas por los "Tupamaros".

El grupo subversivo logró huir en tanto que las primeras informaciones consignan que los muertos son el subcomisario Delega y el oficial Goñi.

FRANCO, PRESIDENTE DE HONOR DE LA DECIMOQUINTA DEMOSTRACION SINDICAL

MADRID, 14 (Cifra).—El Jefe del Estado ha aceptado la presidencia de honor de la decimoquinta Demostración Sindical que, al igual que en años anteriores, se celebrará en Madrid con ocasión del día primero de mayo, fiesta del trabajo y de San José Obrero.

Según informan fuentes sindicales, en la edición de este año participarán unos 3.000 trabajadores de todas las regiones españolas, en una serie de cuadros musicales, de danza, folklore, ballet y deportivos.

En el comité de honor de la Demostración Sindical figuran asimismo el Príncipe de España, el vicepresidente del Gobierno, el presidente de las Cortes y todos los miembros del Gobierno.

EL MINISTRO DE MARINA CLAUSURA LOS ACTOS INAUGURALES DEL EQUIPO HORARIO DEL OBSERVATORIO DE SAN FERNANDO

SAN FERNANDO (Cádiz), 14 (Cifra).—El ministro de Marina, almirante Baturone Colombo, ha clausurado hoy los actos científicos organizados con motivo de la inauguración de la sección de horas y nuevo equipo horario del Instituto y Observatorio de Marina de San Fernando.

En el club naval de oficiales pronunció esta mañana una conferencia el profesor jefe de la sección de horas, teniente de navío José Benavente Sierra, sobre el tema "El equipo horario del Instituto y Observatorio de Marina". El conferenciante fue presentado por el director del Centro, capitán de navío Mariano Rodríguez y Gil de Atienza.

Los rumores sobre la dimisión de Pablo VI, «hipótesis fantásticas»

(Viene de 1.ª pág.)

la dimisión del Papa Pablo VI, que sería presentada al cumplir 75 años en el próximo mes de septiembre.

Bajo el título de "Nuevos rumores de dimisión" el vaticanista Fabrizio de Santis escribe hoy en el "Corriere della Sera" de Milán, que "al ir acercándose el mes de septiembre vuelven a circular en los ambientes católicos los rumores según los cuales el Papa se está preparando para llevar a cabo el clamoroso gesto de dimitir".

En teoría —añade de Santis— tal dimisión es posible: el Papa es fuente de derecho y por tanto puede legislar sin tener en cuenta las leyes de sus predecesores. Además, el mismo derecho canónico en vigencia, señala, en el canon, 221 la dimisión del obispo de Roma, es decir del Papa, declarando que esta no precisa la aceptación por parte de los cardenales, quienes, por tanto, deberán limitarse a tomar conocimiento.

Pero, en la práctica, la misión de un Papa suscita por sí misma diversos problemas: desde el hecho de la coexistencia en la misma Iglesia de un Papa y de un ex-Papa, hasta el de la residencia del Pontífice dimisionario. Son estas algunas de las numerosas razones —señala el comentarista vaticano— adoptadas por aquellas que, ante los rumores de dimisión de Pablo VI, reaccionan con escepticismo.

No obstante —advierte— ello no excluye que otras poderosas razones hallen buena acogida en quienes dan crédito a los rumores. Nadie, actualmente, puede prever, con cierta aproximación, lo que sucederá en septiembre. "Más de una vez —concluye Fabrizio de Santis— el Papa Montini ha adoptado decisiones imprevisibles".